



Spis treści

II Akty o charakterze nieustawodawczym

ROZPORZĄDZENIA

- ★ Rozporządzenie Rady (UE) nr 721/2014 z dnia 16 czerwca 2014 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 219/2007 w sprawie utworzenia wspólnego przedsięwzięcia w celu opracowania europejskiego systemu zarządzania ruchem lotniczym nowej generacji (SESAR) w odniesieniu do przedłużenia wspólnego przedsięwzięcia do roku 2024 ⁽¹⁾ 1
- ★ Rozporządzenie Rady (EU) nr 722/2014 z dnia 24 czerwca 2014 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1387/2013 zawieszające cła autonomiczne wspólnej taryfy celnej na niektóre produkty rolne i przemysłowe 9
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 723/2014 z dnia 23 czerwca 2014 r. zatwierdzające nieznaczną zmianę specyfikacji nazwy zarejestrowanej w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych [Nieheimer Käse (ChOG)] 36
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 724/2014 z dnia 26 czerwca 2014 r. w sprawie standardu wymiany danych wymaganych na mocy rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 549/2013 w sprawie europejskiego systemu rachunków narodowych i regionalnych w Unii Europejskiej ⁽¹⁾ 38
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 725/2014 z dnia 30 czerwca 2014 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 499/96 w odniesieniu do nowych unijnych kontyngentów taryfowych na niektóre ryby i produkty rybołówstwa pochodzące z Islandii 40
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 726/2014 z dnia 30 czerwca 2014 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 992/95 w odniesieniu do nowego unijnego kontyngentu taryfowego dla śledzia przetworzonego pochodzącego z Norwegii 41

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG

- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 727/2014 z dnia 30 czerwca 2014 r. wszczynające przegląd pod kątem nowego eksportera dotyczący rozporządzenia Rady (UE) nr 1389/2011 nakładającego ostateczne cło antydumpingowe na przywóz kwasu trichloroizocyjanurowego pochodzącego z Chińskiej Republiki Ludowej, uchylające cło w odniesieniu do przywozu od jednego eksportera w tym państwie i poddające ten przywóz wymogowi rejestracji 42
- Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 728/2014 z dnia 30 czerwca 2014 r. ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw 47

DYREKTYWY

- ★ Dyrektywa Komisji 2014/84/UE z dnia 30 czerwca 2014 r. zmieniająca dodatek A do załącznika II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/48/WE w sprawie bezpieczeństwa zabawek, w odniesieniu do niklu ⁽¹⁾ 49

DECYZJE

2014/414/UE:

- ★ Decyzja Rady Europejskiej z dnia 27 czerwca 2014 r. w sprawie przedstawienia Parlamentowi Europejskiemu kandydata na przewodniczącą Komisji Europejskiej 52

2014/415/UE:

- ★ Decyzja Rady z dnia 24 czerwca 2014 r. w sprawie uzgodnień dotyczących zastosowania przez Unię klauzuli solidarności 53

2014/416/UE:

- ★ Decyzja Komisji z dnia 9 kwietnia 2014 r. w sprawie pomocy państwa SA.23257 (12/C) [ex NN 8/10, ex CP 157/07] wdrożonej przez Francję — porozumienie międzybranżowe zawarte w ramach francuskiego stowarzyszenia Val'Hor (Association française pour la valorisation des produits et des secteurs professionnels de l'horticulture et du paysage) (notyfikowana jako dokument nr C(2014) 2223) 59

2014/417/UE:

- ★ Decyzja wykonawcza Komisji z dnia 27 czerwca 2014 r. dotycząca niektórych tymczasowych środków ochronnych w odniesieniu do afrykańskiego pomoru świń na Łotwie (notyfikowana jako dokument nr C(2014) 4536) ⁽¹⁾ 66

2014/418/UE:

- ★ Decyzja Europejskiego Banku Centralnego z dnia 16 czerwca 2014 r. zmieniająca decyzję EBC/2007/7 w sprawie warunków uczestnictwa w systemie TARGET2-ECB (EBC/2014/27) 68

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) NR 721/2014

z dnia 16 czerwca 2014 r.

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 219/2007 w sprawie utworzenia wspólnego przedsięwzięcia w celu opracowania europejskiego systemu zarządzania ruchem lotniczym nowej generacji (SESAR) w odniesieniu do przedłużenia wspólnego przedsięwzięcia do roku 2024

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 187 i 188,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego ⁽¹⁾,

uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego ⁽²⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Projekt badawczo-rozwojowy z zakresu zarządzania ruchem lotniczym w jednolitej europejskiej przestrzeni powietrznej („projekt SESAR”) stawia sobie za cel modernizację zarządzania ruchem lotniczym („ATM”) w Europie i stanowi filar technologiczny jednolitej europejskiej przestrzeni powietrznej. Jego założeniem jest zapewnienie w Unii do 2030 r. wysoce skutecznej infrastruktury kontroli ruchu lotniczego, która umożliwi bezpieczny i przyjazny dla środowiska rozwój transportu lotniczego.
- (2) Projekt SESAR obejmuje trzy powiązane ze sobą, ciągłe i ewoluujące procesy oparte na współpracy: określenie treści i priorytetów, opracowanie nowych systemów technologicznych, komponentów oraz procedur operacyjnych koncepcji SESAR oraz plany rozmieszczenia systemów zarządzania ruchem lotniczym nowej generacji przyczyniających się do osiągnięcia celów z zakresu skuteczności działania w jednolitej europejskiej przestrzeni powietrznej.
- (3) Pierwsza faza procesu planowania realizowana była w latach 2004–2008 i w jej efekcie opracowano centralny plan ATM projektu SESAR (D5), który był podstawą pierwszego wydania centralnego planu zarządzania ruchem lotniczym w Europie („centralnego planu ATM”), zatwierdzonego przez Radę w dniu 30 marca 2009 r. W centralnym planie ATM określono trzy etapy procesu opracowywania systemu SESAR: operacje z zakresu wymiaru czasowego (etap 1), operacje z zakresu trajektorii lotu (etap 2) i operacje z zakresu skuteczności działania (etap 3). W centralnym planie ATM uzgodniono harmonogram włączania działań badawczo-rozwojowych z zakresu zarządzania ruchem lotniczym w fazę rozmieszczania.
- (4) Wspólne Przedsięwzięcie SESAR („wspólne przedsięwzięcie”) zostało utworzone w rozporządzeniu Rady (WE) nr 219/2007 ⁽³⁾ na potrzeby zarządzania działaniami prowadzonymi w fazie opracowywania projektu SESAR w okresie obowiązywania ram finansowych Unii na lata 2007–2013. Głównym zadaniem wspólnego przedsięwzięcia jest realizowanie centralnego planu ATM.

⁽¹⁾ Opinia z dnia 15 kwietnia 2014 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

⁽²⁾ Opinia z dnia 10 grudnia 2013 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

⁽³⁾ Rozporządzenie Rady (WE) nr 219/2007 z dnia 27 lutego 2007 r. w sprawie utworzenia wspólnego przedsięwzięcia w celu opracowania europejskiego systemu zarządzania ruchem lotniczym nowej generacji (SESAR) (Dz.U. L 64 z 2.3.2007, s. 1).

- (5) Program prac wspólnego przedsięwzięcia, objęty ramami finansowymi Unii na lata 2007–2013, uwzględnia wszystkie elementy etapu 1 i około 80 % etapu 2 centralnego planu ATM. Stosowne działania powinny zostać ukończone do 2016 r. Pozostałe działania wchodzące w zakres etapu 2 oraz działania dotyczące etapu 3 powinny rozpocząć się w 2014 r. w okresie obowiązywania ram finansowych Unii na lata 2014–2020. Koszt tych działań oszacowano na 1,585 mld EUR, w tym 85 mln EUR przeznaczono na badania poszukiwawcze, 1,2 mld EUR — na badania stosowane i opracowania przedprodukcyjne, a 300 mln EUR — na działania demonstracyjne zakrojone na szeroką skalę. Koszt badań poszukiwawczych powinien w całości zostać pokryty z budżetu Unii. Wobec powyższego budżet Unii przeznaczony na wykonanie pozostałych działań powinien zostać uzupełniony wkładem branży i Eurocontrolu zgodnie z podejściem, które przyjęto w ramach finansowych Unii na lata 2007–2013.
- (6) Zgodnie z art. 1 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 219/2007 wspólne przedsięwzięcie ma przestać istnieć w dniu 31 grudnia 2016 r. lub w terminie ośmiu lat po zatwierdzeniu przez Radę centralnego planu ATM, w zależności od tego, który termin upłynie wcześniej. Komisja przekazała centralny plan ATM Radzie w dniu 14 listopada 2008 r. ⁽¹⁾, a Rada zatwierdziła go w dniu 30 marca 2009 r.
- (7) Wspólne przedsięwzięcie spełnia kryteria partnerstw publiczno-prywatnych ustanowione w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1291/2013 ⁽²⁾ (program ramowy „Horyzont 2020”) oraz wdrażane poprzez program szczegółowy ustanowiony w decyzji Rady 2013/743/UE ⁽³⁾.
- (8) Rozporządzenie (UE) nr 1291/2013 ma na celu położenie większego nacisku na badania naukowe i innowacje poprzez połączenie środków finansowych z programu ramowego „Horyzont 2020” oraz sektora prywatnego w ramach partnerstw publiczno-prywatnych w kluczowych obszarach, w których badania naukowe i innowacje mogą przyczynić się do realizacji szerszej rozumianych celów unijnych związanych z konkurencyjnością, jak również pozyskiwania inwestycji prywatnych, a także pomóc podjąć wyzwania społeczne. Partnerstwa te powinny opierać się na długoterminowym zobowiązaniu, w tym na zrównoważonym wkładzie wszystkich partnerów, być rozliczane z realizacji swoich celów i dostosowane do strategicznych celów Unii w dziedzinie badań naukowych, rozwoju i innowacji. Zarządzanie tymi partnerstwami i ich funkcjonowanie powinno przebiegać w sposób otwarty, przejrzysty, skuteczny i wydajny, a także powinno stwarzać szanse udziału wielu różnym stronom aktywnym w poszczególnych obszarach tych partnerstw. Zaangażowanie Unii w te partnerstwa może przyjąć formę wkładów finansowych we wspólne przedsięwzięcia ustanowione na podstawie art. 187 Traktatu TFUE zgodnie z decyzją nr 1982/2006/WE Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽⁴⁾.
- (9) Kontynuacja działań z zakresu opracowywania projektu określonych w planie centralnym ATM wymaga przedłużenia czasu istnienia wspólnego przedsięwzięcia do roku 2024; przedłużenie to zbiega się z okresem obowiązywania ram finansowych Unii na lata 2014–2020 oraz daje dodatkowe cztery lata na ukończenie programu prac wspólnego przedsięwzięcia i zamknięcie projektów zainicjowanych pod koniec okresu obowiązywania tych ram finansowych. Przedłużenie takie powinno zatem umożliwić realizację całego centralnego planu ATM (etapu 2 i etapu 3) w jego obecnej wersji. Mając na uwadze ogólny cel programu ramowego „Horyzont 2020”, jakim jest osiągnięcie większego uproszczenia i spójności, wszystkie zaproszenia do składania wniosków w ramach wspólnego przedsięwzięcia powinny uwzględniać czas trwania programu ramowego „Horyzont 2020”.
- (10) Należy zorganizować otwarte zaproszenie dla nowych członków w odniesieniu do działań, które mają zostać przeprowadzone w okresie obowiązywania ram finansowych Unii na lata 2014–2020. Udział członków wspólnego przedsięwzięcia, którzy nie wnoszą wkładu w działania finansowane w okresie obowiązywania ram finansowych Unii na lata 2014–2020, powinien zakończyć się do dnia 31 grudnia 2016 r.
- (11) Do jak najszerzego uczestnictwa i reprezentacji we wspólnym przedsięwzięciu powinny nadal być uprawnione i zachęcane zainteresowane strony ze wszystkich państw członkowskich, w tym małe i średnie przedsiębiorstwa, poprzez przystąpienie w roli nowych członków lub poprzez inne formy udziału. Ponadto należy zapewnić, by wśród uczestników w odpowiednio zrównoważony sposób byli reprezentowani użytkownicy przestrzeni powietrznej, instytucje zapewniające służby żeglugi powietrznej, porty lotnicze, wojsko, pracownicy i wytwórcy oraz, by stworzyć możliwości dla MŚP, środowisk naukowych i organizacji badawczych.
- (12) Program ramowy „Horyzont 2020” powinien przyczyniać się do zniwelowania różnic w badaniach naukowych i innowacjach w obrębie Unii poprzez promowanie synergii z europejskimi funduszami strukturalnymi i inwestycyjnymi (EFSI). Wspólne przedsięwzięcie powinno zatem dążyć do wejścia w bliskie interakcje z EFSI, co może

⁽¹⁾ Dz.U. C 76 z 25.3.2010, s. 28.

⁽²⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1291/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. ustanawiające „Horyzont 2020” — program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji (2014–2020) oraz uchylające decyzję nr 1982/2006/WE (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 104).

⁽³⁾ Decyzja Rady 2013/743/UE z dnia 3 grudnia 2013 r. ustanawiająca program szczegółowy wdrażający program „Horyzont 2020” — program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji (2014–2020) i uchylająca decyzje 2006/971/WE, 2006/972/WE, 2006/973/WE, 2006/974/WE i 2006/975/WE (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 965).

⁽⁴⁾ Dz.U. L 412 z 30.12.2006, s. 1.

w szczególności pomóc we wzmocnieniu lokalnych, regionalnych i krajowych zdolności w zakresie badań naukowych i innowacji w obszarze zainteresowań wspólnego przedsięwzięcia oraz wesprzeć działania na rzecz inteligentnej specjalizacji.

- (13) Wspólne przedsięwzięcie powinno działać w otwarty i przejrzysty sposób pozwalający mu na czas udostępniać wszelkie stosowne informacje jego odpowiednim organom, odpowiednio zajmować się delikatnymi kwestiami, takimi jak prawa własności intelektualnej, jak również promować jego działania, w tym działania informacyjne i upowszechnianie wśród społeczeństwa. Regulamin wewnętrzny organów wspólnego przedsięwzięcia powinien być dostępny publicznie.
- (14) Wspólne przedsięwzięcie powinno również korzystać z elektronicznych środków zarządzanych przez Komisję, aby zapewnić otwartość, przejrzystość i ułatwić uczestnictwo. Zaproszenia do składania wniosków ogłaszane przez wspólne przedsięwzięcie powinny być zatem publikowane także w jednym portalu dla uczestników, jak również za pośrednictwem pozostałych elektronicznych środków upowszechniania w ramach programu ramowego „Horyzont 2020” zarządzanych przez Komisję. Ponadto odnośne dane dotyczące między innymi wniosków, wnioskodawców, dotacji i uczestników powinny być udostępniane przez wspólne przedsięwzięcie do umieszczenia — w odpowiednim formacie i z częstotliwością odpowiadającą obowiązkowi Komisji w zakresie sprawozdawczości — w elektronicznych środkach sprawozdawczości i upowszechniania programu ramowego „Horyzont 2020” zarządzanych przez Komisję.
- (15) Zgromadzone doświadczenia związane z funkcjonowaniem wspólnego przedsięwzięcia jako unijnego organu na podstawie art. 185 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 ⁽¹⁾ dowodzą, że obecne ramy operacyjne są wystarczająco elastyczne i zostały w wystarczającym stopniu dostosowane do potrzeb wspólnego przedsięwzięcia. Wspólne przedsięwzięcie powinno działać zgodnie z art. 208 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 ⁽²⁾. Wspólne przedsięwzięcie powinno także przyjąć przepisy finansowe, które nie odbiegają od przepisów ramowego rozporządzenia finansowego, z wyjątkiem przypadków gdy wymagają tego jego szczególne potrzeby oraz pod warunkiem uzyskania uprzedniej zgody Komisji.
- (16) Uczestnictwo w działaniach pośrednich finansowanych przez wspólne przedsięwzięcie powinno być zgodne z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1290/2013 ⁽³⁾. Nie przewiduje się konieczności wprowadzenia odstępstwa zgodnie z art. 1 ust. 3 tego rozporządzenia. Wspólne przedsięwzięcie powinno ponadto zapewnić spójne stosowanie tych zasad w oparciu o odpowiednie środki przyjęte przez Komisję.
- (17) W celu zapewnienia jednolitych warunków wykonania niniejszego rozporządzenia należy powierzyć Komisji uprawnienia wykonawcze. Uprawnienia te powinny być wykonywane zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 ⁽⁴⁾.
- (18) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 219/2007,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Zmiany w rozporządzeniu (WE) nr 219/2007

W rozporządzeniu (WE) nr 219/2007 wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 1 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Wspólne przedsięwzięcie przestaje istnieć w dniu 31 grudnia 2024 r. Aby uwzględnić czas trwania »Horyzontu 2020« — programu ramowego w zakresie badań naukowych i innowacji (2014–2020), ustanowionego w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1291/2013 ^(*) (zwanego dalej »programem ramowym ‘Horyzont 2020’«), zaproszenia do składania wniosków w ramach wspólnego przedsięwzięcia zostają ogłoszone najpóźniej dnia 31 grudnia 2020 r. W należycie uzasadnionych przypadkach zaproszenia do składania wniosków można ogłaszać do dnia 31 grudnia 2021 r.

^(*) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1291/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. ustanawiające »Horyzont 2020« — program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji (2014–2020) oraz uchylające decyzję nr 1982/2006/WE (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 104).”;

⁽¹⁾ Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 19.6.2002, s. 1).

⁽²⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1). W szczególności art. 208 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012 zastąpił art. 185 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 1605/2002.

⁽³⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1290/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. ustanawiające zasady uczestnictwa i upowszechniania dla programu „Horyzont 2020” — programu ramowego w zakresie badań naukowych i innowacji (2014–2020) oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 1906/2006 (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 81).

⁽⁴⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. ustanawiające przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję (Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13).

b) uchyla się ust. 3;

c) ust. 5 tiret piąte otrzymuje brzmienie:

„— zapewnienie nadzoru nad działaniami związanymi z opracowaniem wspólnych produktów odpowiednio określonych w centralnym planie ATM poprzez udzielanie dotacji członkom oraz podejmowanie najwłaściwszych środków, takich jak udzielanie zamówień lub przyznawanie dotacji w następstwie zaproszenia do składania wniosków, aby osiągnąć cele programu, zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 1291/2013.”;

2) art. 2a ust. 5 otrzymuje brzmienie:

„5. Pracownicy wspólnego przedsięwzięcia są pracownikami czasowymi i pracownikami kontraktowymi. Całkowity okres zatrudnienia w żadnym wypadku nie może być dłuższy niż okres istnienia wspólnego przedsięwzięcia.”;

3) w art. 4 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 2 akapit pierwszy i drugi otrzymują brzmienie:

„2. Wkład Unii, obejmujący również wkłady państw EFTA, wnoszony w okresie obowiązywania wieloletnich ram finansowych na lata 2014–2020, a pochodzący ze środków w budżecie przeznaczonych na program ramowy »Horyzont 2020«, wynosi 585 000 000 EUR.

Ustalenia dotyczące wysokości wkładu Unii są określone w drodze umowy ogólnej i corocznych umów finansowych zawieranych między Komisją, działającą w imieniu Unii, a wspólnym przedsięwzięciem. Ustalenia te obejmują przekazywanie danych niezbędnych do zapewnienia Komisji możliwości wywiązania się z jej obowiązków w zakresie upowszechniania informacji oraz obowiązków sprawozdawczych, w tym w jednym portalu dla uczestników, jak również za pośrednictwem pozostałych elektronicznych środków upowszechniania programu ramowego »Horyzont 2020« zarządzanych przez Komisję; uwzględnia się tu również przepisy dotyczące publikacji przez wspólne przedsięwzięcie zaproszeń do składania wniosków, w tym ogłaszania tych zaproszeń w jednym portalu dla uczestników, a także za pośrednictwem pozostałych elektronicznych środków upowszechniania w ramach programu ramowego »Horyzont 2020« zarządzanych przez Komisję.”;

b) ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Przekazywanie wszelkich funduszy unijnych na rzecz wspólnego przedsięwzięcia ustaje wraz z upływem okresu obowiązywania ram finansowych na lata 2014–2020, chyba że Rada postanowi inaczej na podstawie wniosku Komisji.”;

4) w art. 4a wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Przepisy finansowe mające zastosowanie do wspólnego przedsięwzięcia przyjmuje zarząd po konsultacji z Komisją. Przepisy te nie odbiegają od przepisów ramowego rozporządzenia finansowego, chyba że faktycznie wymaga tego działalność wspólnego przedsięwzięcia, a Komisja udzieliła uprzednio swojej zgody.”;

b) uchyla się ust. 2;

5) w art. 5 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Stanowisko Unii w zarządzie jest przyjmowane przez Komisję.”;

b) uchyla się ust. 3;

c) ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Bez uszczerbku dla ust. 2 niniejszego artykułu stanowisko Unii w zarządzie w sprawie decyzji dotyczących istotnych zmian centralnego planu ATM jest przyjmowane przez Komisję w drodze aktów wykonawczych przyjmowanych zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 6 ust. 2.”;

6) art. 6 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 6

Procedura komitetowa

1. Komisję wspomaga Komitet ds. Jednolitej Przestrzeni Powietrznej utworzony na mocy rozporządzenia (WE) nr 549/2004. Komitet ten jest komitetem w rozumieniu rozporządzenia (UE) nr 182/2011.

2. W przypadku odesłania do niniejszego ustępu stosuje się art. 5 rozporządzenia (UE) nr 182/2011. W przypadku gdy komitet nie wyda żadnej opinii, Komisja nie przyjmuje projektu aktu wykonawczego i stosuje się art. 5 ust. 4 akapit trzeci rozporządzenia (UE) nr 182/2011.”;

7) art. 7 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 7

Ocena śródkresowa i sprawozdanie śródkresowe

Do dnia 30 czerwca 2017 r. Komisja przy udziale niezależnych ekspertów przeprowadza śródkresową ocenę wykonania niniejszego rozporządzenia oraz wyników osiągniętych przez wspólne przedsięwzięcie, skupiając się w szczególności na wpływie i skuteczności tych konkretnych wyników osiągniętych w danym okresie, zgodnie z centralnym planem ATM. Ocena dotyczy także metod pracy oraz ogólnej kondycji finansowej wspólnego przedsięwzięcia. Komisja przygotowuje sprawozdanie z tej oceny zawierające wnioski z oceny i uwagi Komisji. Komisja przedkłada to sprawozdanie Parlamentowi Europejskiemu i Radzie do dnia 31 grudnia 2017 r. Wyniki oceny śródkresowej wspólnego przedsięwzięcia uwzględnia się w dogłębnej ocenie oraz w ocenie śródkresowej, o których mowa w art. 32 rozporządzenia (UE) nr 1291/2013.”;

8) w załączniku wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Przepisy przejściowe dotyczące członkostwa we wspólnym przedsięwzięciu

Członkostwo we wspólnym przedsięwzięciu wygasa do dnia 31 grudnia 2016 r. w odniesieniu do tych członków wspólnego przedsięwzięcia, którzy na dzień 1 stycznia 2014 r. nie wnieśli wkładu rzeczowego lub pieniężnego na poczet kosztów programu prac wspólnego przedsięwzięcia realizowanego w okresie obowiązywania ram finansowych Unii na lata 2014–2020.

Artykuł 3

Przepisy przejściowe dotyczące działań wspólnego przedsięwzięcia finansowanych w okresie obowiązywania ram finansowych Unii na lata 2007–2013

Działania wspólnego przedsięwzięcia finansowane ze środków siódmego programu ramowego w zakresie badań i rozwoju technologicznego oraz programu ramowego dotyczącego sieci transeuropejskich, które zapoczątkowano do dnia 31 grudnia 2013 r., kończą się do dnia 31 grudnia 2016 r., z wyjątkiem czynności z zakresu zarządzania projektami związanych z ich zakończeniem.

*Artykuł 4***Wejście w życie i stosowanie**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2014 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Luksemburgu dnia 16 czerwca 2014 r.

W imieniu Rady
G. KARASMANIS
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

W załączniku do rozporządzenia (WE) nr 219/2007 wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 5 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 1 lit. m) i n) otrzymują brzmienie:

„m) ustalenie zasad i procedur udzielania zamówień lub dotacji oraz zawierania wszelkich innych umów niezbędnych do realizacji centralnego planu ATM, w tym szczegółowych procedur unikania konfliktu interesów;

n) podejmowanie decyzji o kierowaniu do Komisji wniosków w sprawie zmiany statutu;”;

b) ust. 2 lit. a) otrzymuje brzmienie:

„a) zarząd zbiera się co najmniej trzy razy w roku. Posiedzenia nadzwyczajne zwołuje się albo na wniosek jednej trzeciej członków zarządu dysponujących łącznie co najmniej 30 % głosów, albo na wniosek Komisji lub dyrektora wykonawczego;”;

2) art. 6 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Członkom wspólnego przedsięwzięcia, jego zarządu ani pracownikom wspólnego przedsięwzięcia nie wolno uczestniczyć w przygotowaniu, ocenie ani postępowaniu o udzielenie wsparcia finansowego przez wspólne przedsięwzięcie, zwłaszcza w wyniku zaproszeń do składania ofert lub zaproszeń do składania wniosków, jeżeli są oni właścicielami podmiotów, które są potencjalnymi kandydatami lub wnioskodawcami, reprezentują te podmioty lub są stronami umów z tymi podmiotami.”;

3) art. 7 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Dyrektor wykonawczy zatrudniany jest we wspólnym przedsięwzięciu na czas określony zgodnie z art. 2 lit. a) warunków zatrudnienia innych pracowników. Dyrektora wykonawczego powołuje zarząd — z listy kandydatów przedstawionej przez Komisję — po przeprowadzeniu otwartego i przejrzystego postępowania rekrutacyjnego.

Do celów zawarcia umowy z dyrektorem wykonawczym wspólne przedsięwzięcie reprezentuje przewodniczący zarządu.

Kadencja dyrektora wykonawczego wynosi pięć lat. Przed upływem tego okresu Komisja przeprowadza ocenę, w której uwzględnia się ocenę wyników pracy dyrektora wykonawczego oraz zadania i wyzwania stojące przed wspólnym przedsięwzięciem w przyszłości.

Zarząd — działając na wniosek Komisji, która uwzględnia ocenę, o której mowa w akapicie trzecim niniejszego ustępu — może przedłużyć kadencję dyrektora wykonawczego jeden raz na okres nie dłuższy niż pięć lat.

Dyrektor wykonawczy, którego kadencję przedłużono, nie może — pod koniec całego okresu urzędowania — brać udziału w kolejnym postępowaniu rekrutacyjnym na to samo stanowisko.

Dyrektor wykonawczy może zostać odwołany ze stanowiska jedynie na mocy decyzji zarządu działającego na wniosek Komisji.”;

4) art. 9 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. W celu wykonania zadań określonych w art. 1 ust. 5 niniejszego rozporządzenia wspólne przedsięwzięcie może zawierać szczegółowe umowy ze swoimi członkami oraz udzielać im dotacji, zgodnie z mającymi zastosowanie uregulowaniami finansowymi.”;

5) art. 10 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 10

Zamówienia i dotacje

1. Wspólne przedsięwzięcie może, niezależnie od przepisów art. 9, udzielać zamówień na usługi i dostawy przedsiębiorstwom lub konsorcjom przedsiębiorstw lub zawierać z nimi umowy o udzielenie dotacji, w szczególności w celu wykonania zadań przewidzianych w art. 1 ust. 5 niniejszego rozporządzenia.

2. Wspólne przedsięwzięcie zapewnia ustalenie w zamówieniach i umowach o udzielenie dotacji, o których mowa w ust. 1, że Komisja ma prawo do przeprowadzania kontroli mających na celu zapewnienie ochrony interesów finansowych Unii.

3. Zamówienia i umowy o udzielenie dotacji, o których mowa w ust. 1, muszą zawierać wszelkie stosowne postanowienia dotyczące praw własności intelektualnej, o których mowa w art. 18. W celu unikania konfliktu interesów członkowie zaangażowani w określanie zakresu prac będących przedmiotem postępowania o udzielenie zamówienia lub dotacji, w tym ich pracownicy oddelegowani na mocy art. 8, nie mogą brać udziału w realizacji tych prac.”;

6) art.12 ust. 3 akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„3. Członkowie, o których mowa w art. 1 ust. 2 tiret drugie, zobowiązują się wnieść początkowy wkład o wartości co najmniej 10 mln EUR w okresie roku od daty, z którą zostało zaakceptowane ich przystąpienie do wspólnego przedsięwzięcia. Dla członków, którzy przystąpią do wspólnego przedsięwzięcia w ciągu 24 miesięcy od daty jego utworzenia lub w następstwie zaproszenia dla nowych członków, wspomniana wartość wkładu zostaje zmniejszona do 5 mln EUR”;

7) art. 13 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Ewentualne odsetki, których źródłem są wkłady wniesione przez członków wspólnego przedsięwzięcia, uznaje się za przychody wspólnego przedsięwzięcia.”;

8) art. 16 ust. 1 część wprowadzająca otrzymuje brzmienie:

„1. Wspólne przedsięwzięcie sporządza swój program prac w oparciu o ramy finansowe, o których mowa w art. 4 ust. 2 niniejszego rozporządzenia, oraz zgodnie z zasadami racjonalnego zarządzania i odpowiedzialności i jasno wyznacza w tym programie cele ostateczne i pośrednie. Program prac składa się z:”;

9) art. 17 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 17

Ochrona interesów finansowych Unii

1. Wspólne przedsięwzięcie przyjmuje odpowiednie środki zapewniające, w trakcie realizacji działań finansowanych na podstawie niniejszego rozporządzenia, ochronę interesów finansowych Unii przez stosowanie środków zapobiegania nadużyciom finansowym, korupcji i innym nielegalnym działaniom, przez skuteczne kontrole oraz, w razie wykrycia nieprawidłowości, przez odzyskiwanie kwot nienależnie wypłaconych a także, w stosownych przypadkach, przez skuteczne, proporcjonalne i odstraszające kary.

2. Komisja lub jej przedstawiciele oraz Trybunał Obrachunkowy mają uprawnienia do przeprowadzania audytu, na podstawie dokumentacji i na miejscu, wobec wszystkich beneficjentów dotacji, wykonawców i podwykonawców, którzy otrzymali środki unijne.

3. Europejski Urząd ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych (OLAF) może przeprowadzać kontrole i inspekcje na miejscu u podmiotów gospodarczych, których takie finansowanie bezpośrednio lub pośrednio dotyczy, zgodnie z procedurami określonymi w rozporządzeniu Rady (Euratom, WE) nr 2185/96 (*), w celu ustalenia, czy miały miejsce nadużycia finansowe, korupcja lub jakiegokolwiek inne nielegalne działania naruszające interesy finansowe Unii, w związku z umową o udzielenie dotacji, decyzją o udzieleniu dotacji lub zamówieniem dotyczącym finansowania przez Unię.

4. Bez uszczerbku dla ust. 1, 2 i 3 w umowach o współpracy z organizacjami międzynarodowymi, umowach o udzielenie dotacji, decyzjach o udzieleniu dotacji i zamówieniach wynikających z wdrożenia niniejszego rozporządzenia wyraźnie upoważnia się Komisję, Trybunał Obrachunkowy i OLAF do prowadzenia takich audytów, kontroli i inspekcji na miejscu.

(*) Rozporządzenie Rady (Euratom, WE) nr 2185/96 z dnia 11 listopada 1996 r. w sprawie kontroli na miejscu oraz inspekcji przeprowadzanych przez Komisję w celu ochrony interesów finansowych Wspólnot Europejskich przed nadużyciami finansowymi i innymi nieprawidłowościami (Dz.U. L 292 z 15.11.1996, s. 2).”;

10) uchyla się art. 24.

ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) NR 722/2014**z dnia 24 czerwca 2014 r.****zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1387/2013 zawieszające cła autonomiczne wspólnej taryfy celnej na niektóre produkty rolne i przemysłowe**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 31,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W interesie Unii leży całkowite zawieszenie cł autonomicznych wspólnej taryfy celnej dla 100 produktów, które obecnie nie są wymienione w załączniku I do rozporządzenia Rady (UE) nr 1387/2013 ⁽¹⁾. Produkty te należy zatem uwzględnić w załączniku.
- (2) Utrzymanie zawieszenia cł autonomicznych wspólnej taryfy celnej dla siedmiu produktów, które są obecnie wymienione w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 1387/2013 nie leży już w interesie Unii. Produkty te należy zatem skreślić z załącznika.
- (3) Opisy produktu w przypadku 76 zawieszonych wymienionych w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 1387/2013 wymagają modyfikacji w celu uwzględnienia wprowadzonych w nich zmian technicznych oraz tendencji gospodarczych na rynku, a także dostosowań językowych. Ponadto dla czterech dodatkowych produktów należy zmienić kody TARIC. Co więcej, w przypadku trzech dodatkowych produktów potrzebna jest wielokrotna klasyfikacja. Zawieszenia, w przypadku których potrzebne są zmiany, należy skreślić z wykazu zawieszonych zawartego w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 1387/2013, a w to miejsce należy dodać ponownie do wykazu zawieszonych o zmienionej treści.
- (4) W przypadku czterech produktów w interesie Unii należy zmienić termin ich obowiązkowego przeglądu, tak aby umożliwić bezcłowy przywóz także po tej dacie. Produkty te zostały poddane przeglądowi, a termin kolejnego obowiązkowego przeglądu został zmieniony. Należy je zatem skreślić z wykazu zawieszonych zawartego w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 1387/2013, a następnie dodać ponownie po wprowadzeniu niezbędnych zmian.
- (5) Należy zmienić klasyfikację czterech produktów wchodzących w zakres czterech różnych opisów produktu. Powinny one teraz wchodzić w zakres dwóch opisów produktu. Ponadto obecna podwójna klasyfikacja czterech zawieszonych dotyczących tych czterech produktów stała się zbędna, a zatem należy ją zmienić. Zawieszenia te należy zatem skreślić z wykazu zawieszonych zawartego w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 1387/2013, a w to miejsce należy ponownie dodać do wykazu zawieszonych o zmienionej treści.
- (6) Aby odpowiednio zapewnić korzyści wynikające z zawieszenia w odniesieniu do konkurencyjności przedsiębiorstw, których działalność ma związek z produktami oznaczonymi kodem TARIC 4408 39 30 10, zawieszenie odnoszące się do tych produktów powinno mieć zastosowanie od dnia 1 stycznia 2014 r.
- (7) W celu zapewnienia przejrzystości zmienione wpisy należy oznaczyć gwiazdką.
- (8) Załącznik II do rozporządzenia (UE) nr 1387/2013 należy uzupełnić o jednostki dodatkowe w przypadku kilku nowych produktów, dla których przyznano zawieszenia, tak aby umożliwić odpowiednie monitorowanie do celów statystycznych. W celu zapewnienia spójności jednostki dodatkowe przypisane do produktów skreślonych z załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 1387/2013 należy także skreślić z załącznika II do tego rozporządzenia.
- (9) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) nr 1387/2013.
- (10) Ponieważ zmiany zgodnie z niniejszym rozporządzeniem muszą stać się skuteczne od dnia 1 lipca 2014 r., niniejsze rozporządzenie należy stosować od tego dnia i powinno ono wejść w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*,

⁽¹⁾ Rozporządzenie Rady (UE) nr 1387/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. zawieszające cła autonomiczne wspólnej taryfy celnej na niektóre produkty rolne i przemysłowe, oraz uchylające rozporządzenie (UE) nr 1344/2011 (Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 201).

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W tabeli w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 1387/2013 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) pomiędzy tytułem a tabelą dodaje się uwagę w brzmieniu:
„(*) Zawieszenie dotyczące produktu wymienionego w niniejszym załączniku, w przypadku którego kod CN lub kod TARIC, lub opis produktu, lub termin obowiązkowego przeglądu zostały zmienione rozporządzeniem Rady (UE) nr 722/2014 z dnia 24 czerwca 2014 r. zmieniającym rozporządzenie (UE) nr 1387/2013 zawieszające cła autonomiczne wspólnej taryfy celnej na niektóre produkty rolne i przemysłowe (Dz.U. L 192 z 1.7.2014, s. 9).”;
- 2) dodaje się wiersze z produktami wymienionymi w załączniku I do niniejszego rozporządzenia zgodnie z kolejnością kodów CN określoną w pierwszej kolumnie tabeli w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 1387/2013;
- 3) skreśla się wiersze z produktami, których kody CN i TARIC wymienione są w załączniku II do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

W załączniku II do rozporządzenia (UE) nr 1387/2013 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) dodaje się wiersze z jednostkami dodatkowymi, których kody CN i TARIC wymienione są w załączniku III do niniejszego rozporządzenia;
- 2) skreśla się wiersze z jednostkami dodatkowymi, których kody CN i TARIC wymienione są w załączniku IV do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 lipca 2014 r.

W odniesieniu do produktów oznaczonych kodem TARIC 4408 39 30 10, stosuje się je jednak od dnia 1 stycznia 2014 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Luksemburgu dnia 24 czerwca 2014 r.

W imieniu Rady
E. VENIZELOS
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK I

ZAWIESZENIA TARYFOWE, O KTÓRYCH MOWA W ART. 1 PKT 2)

Kod CN	TARIC	Wyszczególnienie	Stawka cła autonomicznego	Przewidywany termin obowiązkowego przeglądu
*ex 1511 90 19 *ex 1511 90 91 *ex 1513 11 10 *ex 1513 19 30 *ex 1513 21 10 *ex 1513 29 30	10 10 10 10 10 10	Olej palmowy, olej kokosowy (z kopry), olej z ziaren palmowych, do produkcji: — przemysłowych monokarboksylowych kwasów tłuszczowych objętych podpozycją 3823 19 10, — estrów metylowych kwasów tłuszczowych objętych pozycją 2915 lub 2916, — alkoholi tłuszczowych objętych podpozycjami 2905 17, 2905 19 i 3823 70 stosowanych do produkcji kosmetyków, środków piorących lub produktów farmaceutycznych, — alkoholi tłuszczowych objętych podpozycją 2905 16, czystych lub mieszanych, wykorzystywanych do produkcji kosmetyków, środków piorących lub produktów farmaceutycznych, — kwasu stearynowego objętego podpozycją 3823 11 00, — towarów objętych pozycją 3401, — alkoholi tłuszczowych wysokiej czystości objętych pozycją 2915 do produkcji środków chemicznych innych niż produkty objęte pozycją 3826 lub — towarów objętych pozycją 1516 (!)	0 %	31.12.2014
ex 1901 90 99 ex 2106 90 98	39 45	Preparat w postaci proszku, zawierający: — 15 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 35 % masy maltodekstryny pochodzącej z pszenicy, — 15 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 35 % masy serwatki (serum mleka), — 10 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 30 % masy rafinowanego, bielonego i deodoryzowanego oraz nieuwodornionego oleju słonecznikowego, — 10 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 30 % masy mieszanego dojrzałego suszonego rozpyłowo sera, — 5 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 15 % masy maślanki oraz — 0,1 % lub więcej, ale nie więcej niż 10 % kazeinianu sodu, fosforanu dwusodowego, kwasu mlekowego	0 %	31.12.2018
ex 2106 10 20	20	Koncentrat białka sojowego, w postaci sproszkowanej lub stałej, zawierający 65 % lub więcej, ale nie więcej niż 90 % masy białka obliczonej na podstawie suchej masy	0 %	31.12.2018
ex 2207 20 00 ex 2207 20 00 ex 3820 00 00	20 80 20	Substrat składający się z: — 88 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 92 % masy etanolu, — 2,2 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 2,7 % masy glikolu monoetylenowego, — 1,0 % masy ale nie więcej niż 1,3 % masy metyloetyloketonu, — 0,36 % lub więcej, ale nie więcej niż 0,40 % anionowych środków powierzchniowo czynnych (ok. 30 % czynnych), — 0,0293 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 0,0396 % masy ketonu metylo-izopropylowego, — 0,0195 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 0,0264 % masy 5-metylo-3-heptanonu,	0 %	31.12.2018

Kod CN	TARIC	Wyszczególnienie	Stawka cła autonomicznego	Przewidywany termin obowiązkowego przeglądu
		— 10 ppm lub więcej, ale nie więcej niż 12 ppm benzoenu denatonium (Bitrex), — nie więcej niż 0,01 aromatu, — 6,5 %, lub więcej ale nie więcej niż 8,0 % wody, do stosowania w procesie produkcji koncentratu do czyszczenia szyb i innych preparatów do odladzania ⁽¹⁾		
ex 2707 99 99	10	Oleje ciężkie i średnie, o zawartości składników aromatycznych przekraczającej zawartość składników niearomatycznych, do zastosowania jako półprodukty rafineryjne poddawane jednemu z procesów specyficznych określonych w uwadze dodatkowej 5 do działu 27 ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 2710 19 99	10	Katalitycznie hydroizomeryzowany, odparafinowany olej bazowy zawierający uwodornione, wielkocząsteczkowe węglowodory izoparafinowe, zawierające: — 90 % lub więcej nasyconych węglowodorów, oraz — nie więcej niż 0,03 % masy siarki, o wskaźniku lepkości 120 lub więcej.	0 %	31.12.2018
*ex 2823 00 00	10	Ditlenek tytanu (CAS RN 13463-67-7): — o czystości 99,9 % masy lub większej, — o średniej wielkości ziarna 0,7 µm lub większej, ale nie większej niż 2,1 µm	0 %	31.12.2017
ex 2827 39 85	40	Dwuwodzian chlorku baru (CAS RN 10326-27-9)	0 %	31.12.2018
ex 2835 10 00	20	Podfosforyn sodu (CAS RN 7681-53-0)	0 %	31.12.2018
*ex 2836 99 17	20	Zasadowy węglan cyrkonu (IV) (CAS RN 57219-64-4)	0 %	31.12.2018
ex 2841 70 00	10	Tetraoksomolibdenian(2-) diamonu (CAS RN 13106-76-8)	0 %	31.12.2018
ex 2903 39 19	10	1-Bromo-2-metylopropan (CAS RN 78-77-3) o czystości nie mniejszej niż 99,0 % i zawierający nie więcej niż: — 0,25 % bromku sec-butyłu, — 0,06 % bromku n-butyłu, — 0,06 % bromku n-propyłu	0 %	31.12.2018
ex 2903 39 90	85	(Perfluorobutylo)etylen (CAS RN 19430-93-4)	0 %	31.12.2018
ex 2903 39 90	87	1H-Perfluoroheksan (CAS RN 355-37-3)	0 %	31.12.2018
ex 2905 11 00	10	Metanol (CAS RN 67-56-1) o czystości 99,85 % masy lub większej	0 %	31.12.2018
*ex 2905 19 00	11	Tert-butanolan potasu (CAS RN 865-47-4), nawet w postaci roztworu w tetrahydrofuranie zgodnie z uwagą 1e) do działu 29 CN	0 %	31.12.2018
ex 2905 19 00	20	Jednowodzian tytanianu butyłu, homopolimer (CAS RN162303-51-7)	0 %	31.12.2018
ex 2905 19 00	25	Tytanian tetra-(2-etyloheksylo) (CAS RN 1070-10-6)	0 %	31.12.2018

Kod CN	TARIC	Wyszczególnienie	Stawka cła autonomicznego	Przewidywany termin obowiązkowego przeglądu
*ex 2908 19 00	10	Pentafluorofenol (CAS RN 771-61-9)	0 %	31.12.2018
ex 2910 90 00	20	2-[(2-metoksyfenoksy)metylo] tlenek etylenu (CAS RN 2210-74-4)	0 %	31.12.2018
ex 2912 29 00	70	4-tert-Butylobenzaldehyd (CAS RN 939-97-9)	0 %	31.12.2018
ex 2912 29 00	80	4-Izopropylobenzaldehyd (CAS RN 122-03-2)	0 %	31.12.2018
ex 2914 50 00	55	2,2',4,4'-Tetrahydroksybenzofenon (CAS RN 131-55-5)	0 %	31.12.2018
ex 2914 70 00	80	Tetrachloro-p-benzochinon (CAS RN 118-75-2)	0 %	31.12.2018
ex 2915 39 00	25	Octan 2-metylocykloheksylu (CAS RN 5726-19-2)	0 %	31.12.2018
ex 2916 14 00	20	Metakrylan etylu (CAS RN 97-63-2)	0 %	31.12.2018
ex 2916 39 90	48	Chlorek 3-fluorobenzoilu (CAS RN 1711-07-5)	0 %	31.12.2018
ex 2917 19 90	15	Acetylenodikarboksylan dimetylu (CAS RN 762-42-5)	0 %	31.12.2018
ex 2917 19 90	25	Bezwodnik bursztynowy n-dodecenyłu (CAS RN 19780-11-1)	0 %	31.12.2018
ex 2917 39 95	40	Dimetylo-2-nitrotrefalan (CAS RN 5292-45-5)	0 %	31.12.2018
ex 2918 99 90	25	3-Metoksy-2-(2-chlorometylofenylo)-2-propenian metylu (CAS RN 117428-51-0)	0 %	31.12.2018
ex 2919 90 00	60	Bisfenol A bis (fosforan difenyłu) (CAS RN 5945-33-5)	0 %	31.12.2018
ex 2921 42 00	30	4-Nitroanilina (CAS RN 100-01-6)	0 %	31.12.2018
*ex 2921 42 00	86	2,5-Dichloroanilina (CAS RN 95-82-9)	0 %	31.12.2017
ex 2921 49 00	50	3,4-Ksylidyna (CAS RN 95-64-7)	0 %	31.12.2018
ex 2922 49 85	80	Kwas 12-aminododekanowy (CAS RN 693-57-2)	0 %	31.12.2018
ex 2924 29 98	37	Beflubutamid(ISO) (CAS RN 113614-08-7)	0 %	31.12.2018
ex 2924 29 98	43	N,N'-(3,3'-dimetylobifenylo-4,4'-yleno)di(acetyloacetamid) (CAS RN 91-96-3)	0 %	31.12.2018
*ex 2925 29 00	20	Chlorowodek N-[3-(dimetyloamino)propylo]-N'-etylokarbo-diimidu (CAS RN 25952-53-8)	0 %	31.12.2018
ex 2926 90 95	23	Akrynatryna(ISO) (CAS RN 101007-06-1)	0 %	31.12.2018
ex 2926 90 95	27	Cyhalofop butyl(ISO) (CAS RN 122008-85-9)	0 %	31.12.2018
ex 2927 00 00	60	Kwas 4,4'-dicyjano-4,4'-azodiwalerianowy (CAS RN 2638-94-0)	0 %	31.12.2018
ex 2930 90 99	37	Etanotioamid (CAS RN 62-55-5)	0 %	31.12.2018
ex 2930 90 99	43	Jodek trimetylosulfoksonium (CAS RN 1774-47-6)	0 %	31.12.2018

Kod CN	TARIC	Wyszczególnienie	Stawka cła autonomicznego	Przewidywany termin obowiązkowego przeglądu
ex 2931 90 90	33	Di-tert-butylofosfan (CAS RN 819-19-2)	0 %	31.12.2018
ex 2932 20 90	45	2,2-Dimetylo-1,3-dioksano-4,6-dion (CAS RN 2033-24-1)	0 %	31.12.2018
ex 2932 99 00	53	1,3-dihydro-1,3-dimetoksyizobenzofuran (CAS RN 24388-70-3)	0 %	31.12.2018
*ex 2932 99 00	80	1,3:2,4-bis-O-(4-Metylobenzylideno)-D-glucitol (CAS RN 81541-12-0)	0 %	31.12.2016
*ex 2933 21 00	50	1-Bromo-3-chloro-5,5-dimetylohydantoina (CAS RN 16079-88-2)/(CAS RN 32718-18-6)	0 %	31.12.2016
ex 2933 39 99	58	4-Chloro-1-metylopiperydyna (CAS RN 5570-77-4)	0 %	31.12.2018
ex 2933 49 90	80	6,7,8-trifluoro-1-[formylo(metylo)amino]-4-okso-1,4-dihydrochinolino-3-karboksylan etylu (CAS RN 100276-65-1)	0 %	31.12.2018
ex 2933 59 95	13	2-Dietyloamino-6-hydroksy-4-metylopirymidyna (CAS RN 42487-72-9)	0 %	31.12.2018
*ex 2933 59 95	15	Jednowodzian fosforanu sitagliptyny (CAS RN 654671-77-9)	0 %	31.12.2018
ex 2933 69 80	65	1,3,5-triazyna -2,4,6(1H,3H,5H)-trition sól trisodowa (CAS RN 17766-26-6)	0 %	31.12.2018
ex 2933 99 80	14	2-(2H-benzotriazol-2-ilo)-4-metylo-6-(2-metyloprop-2-en-1-ylo)fenol (CAS RN 98809-58-6)	0 %	31.12.2018
*ex 2935 00 90	17	6-Metylo-4-okso-5,6-dihydro-4H-tieno[2,3-b]tiopirano-2-sulfonamid (CAS RN 120279-88-1)	0 %	31.12.2018
*ex 2935 00 90	88	Jednowodzian półtorasiarczanu N-(2-(4-amino-N-etylo-m-toluidyno)etylo) metanosulfonamidu, (CAS RN 25646-71-3)	0 %	31.12.2018
ex 3204 11 00	15	Barwnik C.I. Disperse Blue 360 (CAS RN 70693-64-0) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Disperse Blue 360 99 % masy lub większej	0 %	31.12.2018
*ex 3204 11 00	20	Barwnik C.I. Disperse Yellow 241 (CAS RN 83249-52-9) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Disperse Yellow 241 97 % masy lub większej	0 %	31.12.2015
*ex 3204 11 00	40	Barwnik C.I. Disperse Red. 60 (CAS RN 17418-58-5) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Disperse Red. 60 50 % masy lub większej	0 %	31.12.2016
*ex 3204 11 00	50	Barwnik C.I. Disperse Blue 72 (CAS RN 81-48-1) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Disperse Blue 72 95 % masy lub większej	0 %	31.12.2016
*ex 3204 11 00	60	Barwnik C.I. Disperse Blue 359 (CAS RN 62570-50-7) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Disperse Blue 359 50 % masy lub większej	0 %	31.12.2016

Kod CN	TARIC	Wyszczególnienie	Stawka cła autonomicznego	Przewidywany termin obowiązkowego przeglądu
*ex 3204 11 00	70	Barwnik C.I. Disperse Red. 343 (CAS RN 99035-78-6) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Disperse Red. 343 95 % masy lub większej	0 %	31.12.2017
*ex 3204 12 00	10	Barwnik C.I. Acid Blue 9 (CAS RN 2650-18-2) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Acid Blue 9 50 % masy lub większej	0 %	31.12.2016
ex 3204 12 00	50	Barwnik C.I. Acid Blue 80 (CAS RN 4474-24-2) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Acid Blue 80 99 % masy lub większej	0 %	31.12.2018
*ex 3204 13 00	10	Barwnik C.I. Basic Red. 1 (CAS RN 989-38-8) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Basic Red. 1 50 % masy lub większej	0 %	31.12.2016
*ex 3204 13 00	30	Barwnik C.I. Basic Blue 7 (CAS RN 2390-60-5) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Basic Blue 7 50 % masy lub większej	0 %	31.12.2017
*ex 3204 13 00	40	Barwnik C.I. Basic Violet 1 (CAS RN 603-47-4 lub CAS RN 8004-87-3) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Basic Violet 1 90 % masy lub większej	0 %	31.12.2017
*ex 3204 15 00	10	Barwnik C.I. Vat Orange 7 (C.I.Pigment Orange 43) (CAS RN 4424-06-0) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Vat Orange 7 (C.I.Pigment Orange 43) 20 % masy lub większej	0 %	31.12.2017
*ex 3204 15 00	60	Barwnik C.I. Vat Blue 4 (CAS RN 81-77-6) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Vat Blue 4 50 % masy lub większej	0 %	31.12.2018
ex 3204 15 00	70	Barwnik C.I. Vat Red. 1 (CAS RN 2379-74-0)	0 %	31.12.2018
*ex 3204 17 00	10	Barwnik C.I. Pigment Yellow 81 (CAS RN 22094-93-5) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Pigment Yellow 81 50 % masy lub większej	0 %	31.12.2018
ex 3204 17 00	13	Barwnik C.I. Pigment Red. 48:2 (CAS RN 7023-61-2)	0 %	31.12.2018
*ex 3204 17 00	15	Barwnik C.I. Pigment Green 7 (CAS RN 1328-53-6) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Pigment Green 7 40 % masy lub większej	0 %	31.12.2016
*ex 3204 17 00	20	Barwnik C.I. Pigment Blue 15:3 (CAS RN 147-14-8) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Pigment Blue 15:3 35 % masy lub większej	0 %	31.12.2016
*ex 3204 17 00	25	Barwnik C.I. Pigment Yellow 14 (CAS RN 5468-75-7) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Pigment Yellow 14 25 % masy lub większej	0 %	31.12.2016

Kod CN	TARIC	Wyszczególnienie	Stawka cła autonomicznego	Przewidywany termin obowiązkowego przeglądu
*ex 3204 17 00	30	Barwnik C.I. Pigment Yellow 97 (CAS RN 12225-18-2) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Pigment Yellow 97 30 % masy lub większej	0 %	31.12.2017
*ex 3204 17 00	35	Barwnik C.I. Pigment Red. 202 (CAS RN 3089-17-6) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Pigment Red. 202 70 % masy lub większej	0 %	31.12.2016
*ex 3204 17 00	40	Barwnik C.I. Pigment Yellow 120 (CAS RN 29920-31-8) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Pigment Yellow 120 50 % masy lub większej	0 %	31.12.2014
*ex 3204 17 00	50	Barwnik C.I. Pigment Yellow 180 (CAS RN 77804-81-0) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Pigment Yellow 180 90 % masy lub większej	0 %	31.12.2014
*ex 3204 17 00	60	Barwnik C.I. Pigment Red. 53:1 (CAS RN 5160-02-1) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Pigment Red. 53:1 50 % masy lub większej	0 %	31.12.2016
*ex 3204 17 00	65	Barwnik C.I. Pigment Red. 53 (CAS RN 2092-56-0) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Pigment Red. 53 50 % masy lub większej	0 %	31.12.2016
*ex 3204 17 00	70	Barwnik C.I. Pigment Yellow 13 (CAS RN 5102-83-0 lub CAS RN 15541-56-7) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Pigment Yellow 13 60 % masy lub większej	0 %	31.12.2016
*ex 3204 17 00	75	Barwnik C.I. Pigment Orange 5 (CAS RN 3468-63-1) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Pigment Orange 5 80 % masy lub większej	0 %	31.12.2017
*ex 3204 17 00	80	Barwnik C.I. Pigment Red. 207 (CAS RN 71819-77-7) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Pigment Red. 207 50 % masy lub większej	0 %	31.12.2017
*ex 3204 17 00	85	Barwnik C.I. Pigment Blue 61 (CAS RN 1324-76-1) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Pigment Blue 61 35 % masy lub większej	0 %	31.12.2017
*ex 3204 17 00	88	Barwnik C.I. Pigment Violet 3 (CAS RN 1325-82-2 lub CAS RN 101357-19-1) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Pigment Violet 3 90 % masy lub większej	0 %	31.12.2017
*ex 3204 19 00	70	Barwnik C.I. Solvent Red. 49:2 (CAS RN 1103-39-5) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Solvent Red. 49:2 90 % masy lub większej	0 %	31.12.2018

Kod CN	TARIC	Wyszczególnienie	Stawka cła autonomicznego	Przewidywany termin obowiązkowego przeglądu
*ex 3204 19 00	71	Barwnik C.I. Solvent Brown 53 (CAS RN 64696-98-6) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Solvent Brown 53 95 % masy lub większej	0 %	31.12.2015
*ex 3204 19 00	73	Barwnik C.I. Solvent Blue 104 (CAS RN 116-75-6) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Solvent Blue 104 97 % masy lub większej	0 %	31.12.2015
*ex 3204 19 00	77	Barwnik C.I. Solvent Yellow 98 (CAS RN 27870-92-4 lub CAS RN 12671-74-8) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Solvent Yellow 98 95 % masy lub większej	0 %	31.12.2016
*ex 3204 19 00	84	Barwnik C.I. Solvent Blue 67 (CAS RN 12226-78-7) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Solvent Blue 67 98 % masy lub większej	0 %	31.12.2017
*ex 3204 19 00	85	Barwnik C.I. Solvent Red. HPR (CAS RN 75198-96-8) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Solvent Red. HPR 95 % masy lub większej	0 %	31.12.2017
*ex 3204 20 00	20	Barwnik C.I. Fluorescent Brightener 71 (CAS RN 16090-02-1) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Fluorescent Brightener 71 94 % masy lub większej	0 %	31.12.2016
*ex 3204 20 00	30	Barwnik C.I. Fluorescent Brightener 351 (CAS RN 27344-41-8) oraz preparaty na jego bazie o zawartości barwnika C.I. Fluorescent Brightener 351 90 % masy lub większej	0 %	31.12.2016
ex 3206 49 70	10	Bezwodny roztwór zawierający: — 57 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 63 % masy tlenku glinu (CAS RN 1344-28-1), — 37 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 42 % masy ditlenku tytanu (CAS RN 13463-67-7), oraz — 1 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 2 % masy silanu trietoksykaprylilu (CAS RN 2943-75)	0 %	31.12.2018
*ex 3208 90 19	15	Chlorowane poliolefiny, w roztworze	0 %	31.12.2018
ex 3208 90 19 ex 3824 90 97	45 61	Polimer składający się z polikondensatu formaldehydu i naftalenodiolu, chemicznie modyfikowany poprzez reakcję z halogenkiem alkinowym rozpuszczony w octanie eteru metylowego glikolu propylenowego	0 %	31.12.2018
*ex 3701 99 00	10	Płytką kwarcowa lub szklana, pokryta warstwą chromu i powleczona żywicą światłoczułą lub wrażliwą na elektrony, w rodzaju stosowanym w towarach objętych pozycją 8541 lub 8542	0 %	31.12.2018
*ex 3707 10 00	40	Emulsja do uczulania powierzchni, zawierająca: — nie więcej niż 10 % masy estrów naftochinonodiazydowych, — 2 % lub więcej, ale nie więcej niż 35 % masy kopolimerów hydroksystyrenu, — nie więcej niż 7 % masy pochodnych zawierających związki epoksydowe rozpuszczone w octanie 1-etoksy-2-propylu i/lub mleczanie etylu	0 %	31.12.2016

Kod CN	TARIC	Wyszczególnienie	Stawka cła autonomicznego	Przewidywany termin obowiązkowego przeglądu
*ex 3808 91 90	30	Preparat zawierający endospory lub spory i kryształy białka pochodzące z: — <i>Bacillus thuringiensis</i> Berliner subsp. <i>aizawai</i> i <i>kurstaki</i> lub — <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> lub — <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>israelensis</i> lub — <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>aizawai</i> lub — <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>tenebrionis</i>	0 %	31.12.2014
ex 3811 21 00	13	Dodatki zawierające: — magnezowe sulfoniany alkilobenzenu (C16-C24) zawierające borany oraz — oleje mineralne, o całkowitej liczbie zasadowej (TBN) większej niż 250, ale nie większej niż 350, do stosowania w produkcji olejów smarowych ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3811 21 00	15	Dodatki składające się z: — bis[bis (tetrapropylenofenylo)] bis (wodoroditiofosforanu) cynku (CAS RN 11059-65-7), — tiofosforanu trifenylu (CAS RN 597-82-0), — fosforynu trifenylu (CAS RN 101-02-0), oraz — olejów mineralnych, do stosowania w produkcji olejów smarowych ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3811 21 00	17	Dodatki zawierające: — głównie siarkowany diizobutylen, — sulfonian wapnia, — dialkiloaminoalkilowy bursztynian poliizobutyleny, oraz — oleje mineralne, do stosowania w produkcji olejów smarowych ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3811 21 00	25	Dodatki zawierające: — kopolimer (C8-18) polimetakrylanu alkilu z N-[3-(dimetyloamino)propylo]metakrylamidem, o średniej masie cząsteczkowej (Mw) większej niż 10 000, ale nie większej niż 20 000, oraz — więcej niż 15 % masy, ale nie więcej niż 30 % masy olejów mineralnych, do stosowania w produkcji olejów smarowych ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3811 21 00	27	Dodatki zawierające: — 20 % masy lub więcej kopolimeru etylenowo-propylenowego, chemicznie zmodyfikowanego grupami bezwodnika bursztynowego w reakcji z 4-(4-nitrofenyloazo)aniliną i 3-nitroaniliną, oraz — oleje mineralne, do stosowania w produkcji olejów smarowych ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3811 21 00	33	Dodatki zawierające: — sole wapnia jako produkty reakcji heptylofenolu z formaldehydem (CAS RN 84605-23-2), oraz — oleje mineralne, o całkowitej liczbie zasadowej (TBN) większej niż 40, ale nie większej niż 100, stosowane do produkcji olejów smarowych lub detergentów nadzasadowych stosowanych w olejach smarowych ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018

Kod CN	TARIC	Wyszczególnienie	Stawka cła autonomicznego	Przewidywany termin obowiązkowego przeglądu
ex 3811 21 00	35	Dodatki zawierające: — o-amino poliizobutylenofenol (CAS RN 78330-13-9), — imid kwasu bursztynowego poliizobutyleno (CAS RN 84605-20-9), — alkenyloimidazolinę (CAS RN 68784-17-8) — pochodne difenyloaminy nonylowej (CAS RN 36878-20-3 i CAS RN 27177-41-9), oraz — więcej niż 30 % masy, ale nie więcej niż 45 % masy olejów mineralnych, do stosowania w produkcji olejów smarowych (1)	0 %	31.12.2018
ex 3811 21 00	37	Dodatki zawierające: — kopolimer styrenu i bezwodnika maleinowego estryfikowany alkoholami (C4-C20), modyfikowany aminopropylomorfoliną, oraz — więcej niż 50 % masy, ale nie więcej niż 75 % masy olejów mineralnych, do stosowania w produkcji olejów smarowych (1)	0 %	31.12.2018
ex 3811 21 00	43	Dodatki zawierające: — związki borowanego imidu kwasu bursztynowego (CAS RN 134758-95-5), oraz — oleje mineralne, o całkowitej liczbie zasadowej (TBN) większej niż 40, do stosowania w produkcji olejów smarowych (1)	0 %	31.12.2018
ex 3811 21 00	45	Dodatki zawierające: — kopolimer (C8-18) metakrylanu alkilowego i N-[3-(dimetyloamino)propylo]metakrylamidu, — kopolimer etylenowo-propylenowy, — kopolimer etylenowo-propylenowy, chemicznie modyfikowany bezwodnikiem bursztynowym, 4-(4-nitrofenylo)aniliną i 3-nitroaniliną, oraz — więcej niż 15 % masy, ale nie więcej niż 30 % masy olejów mineralnych, nawet zawierający polimer metakrylowy obniżający temperaturę krzepnięcia, do stosowania w produkcji olejów smarowych (1)	0 %	31.12.2018
*ex 3811 29 00	20	Dodatki do olejów smarowych, złożone z produktów reakcji kwasu bis(2-metylopentan-2-ylo)ditiiofosforowego z tlenkiem propylenu, tlenkiem fosforu oraz aminami o łańcuchach alkilowych C12-14, stosowane jako skoncentrowany dodatek do produkcji olejów smarowych	0 %	31.12.2017
*ex 3811 29 00	40	Dodatki do olejów smarowych, złożone z produktów reakcji 2-metylo-prop-1-enu z monochlorkiem siarki i siarczkiem sodu (CAS RN 68511-50-2), o zawartości chloru 0,01 % masy lub większej, ale nie większej niż 0,5 % masy, stosowane jako skoncentrowany dodatek do produkcji olejów smarowych	0 %	31.12.2017
ex 3811 29 00	60	Dodatki zawierające: — głównie siarkowany diizobutylen, — sulfonian wapnia oraz — dialkiloaminoalkilowy bursztynian poliizobutyleno do stosowania w produkcji olejów smarowych (1)	0 %	31.12.2018

Kod CN	TARIC	Wyszczególnienie	Stawka cła autonomicznego	Przewidywany termin obowiązkowego przeglądu
ex 3811 29 00	70	Dodatki składające się z dialkilofofosforynów (w których grupy alkilowe zawierają więcej niż 80 % masy grup oleilowych, palmitylowych i stearylowych), do stosowania w produkcji olejów smarowych (!)	0 %	31.12.2018
ex 3811 29 00	80	Dodatki zawierające: — więcej niż 70 % masy 2,5-bis(tert-nonylditio)-[1,3,4]-tiadiazolu (CAS RN 89347-09-1), i — więcej niż 15 % masy 5-(tert-nonylditio)-1,3,4-tiadiazolo-2(3H)-tionu (CAS RN 97503-12-3), do stosowania w produkcji olejów smarowych (!)	0 %	31.12.2018
ex 3811 29 00	85	Dodatki składające się z mieszaniny 1,1-ditlenku 3-((C9-11)-izoalkilooksy)tetrahydrotiofenu, bogatego w C10 (CAS RN 398141-87-2) do stosowania w produkcji olejów smarowych (!)	0 %	31.12.2018
*ex 3823 19 30 *ex 3823 19 30	20 30	Destylat kwasów tłuszczowych oleju palmowego, nawet uwodorniony, o zawartości wolnych kwasów tłuszczowych 80 % lub większej, stosowany do produkcji: — przemysłowych monokarboksylowych kwasów tłuszczowych objętych pozycją 3823, — kwasu stearynowego objętego pozycją 3823, — kwasu stearynowego objętego pozycją 2915, — kwasu palmitynowego objętego pozycją 2915, lub — preparatów stosowanych w paszach dla zwierząt objętych pozycją 2309 (!)	0 %	31.12.2018
*ex 3823 19 90 *ex 3823 19 90	20 30	Kwaśne oleje palmowe z rafinacji, stosowane do produkcji: — przemysłowych monokarboksylowych kwasów tłuszczowych objętych pozycją 3823, — kwasu stearynowego objętego pozycją 3823, — kwasu stearynowego objętego pozycją 2915, — kwasu palmitynowego objętego pozycją 2915, lub — preparatów stosowanych w paszach dla zwierząt objętych pozycją 2309 (!)	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 97	18	Bis[(9-okso-9H-tioksanten-1-iloooksy)octan] poli(glikolu tetrametylenowego) o średniej długości łańcucha polimeru mniejszej niż 5 jednostek monomeru (CAS RN 813452-37-8)	0 %	31.12.2014
ex 3824 90 97	25	Preparat kwasu tetrahydro- α -(1-naftylo-metylo)furano-2-propionowego (CAS RN 25379-26-4) w toluenie	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 97	33	Preparat zawierający: — tlenek trioktylofosfiny (CAS RN 78-50-2), — tlenek dioktyloheksylofosfiny (CAS RN 31160-66-4), — tlenek oktylodiheksylofosfiny (CAS RN 31160-64-2) oraz — tlenek triheksylofosfiny (CAS RN 3084-48-8)	0 %	31.12.2016
*ex 3824 90 97	34	Dimetakrylan cynku (CAS RN 13189-00-9), zawierający nie więcej niż 2,5 % masy 2,6-di-tert-butylo-alfa-dimetyloamino-p-krezolu (CAS RN 88-27-7), w postaci proszku	0 %	31.12.2018

Kod CN	TARIC	Wyszczególnienie	Stawka cła autonomicznego	Przewidywany termin obowiązkowego przeglądu
ex 3824 90 97	46	Dodatki do farb i powłok, zawierające: — mieszaninę estrów kwasu fosforowego otrzymanych w reakcji bezwodnika fosforowego z 4-(1,1-dimetylopropylo)fenolem i kopolimerów styrenu i alkoholu allilowego (CAS RN 84605-27-6), oraz — więcej niż 30 % masy, ale nie więcej niż 35 % masy alkoholu izobutyłowego,	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	57	Nośnik w postaci proszku, zawierający: — ferryt (tlenek żelaza) (CAS RN 1309-37-1), — tlenek manganu (CAS RN 1344-43-0), — tlenek magnezu (CAS RN 1309-48-4) — kopolimer styren-akrylan do mieszania z tonerem w postaci proszku w produkcji napełnianych tuszem/tonerem pojemników lub kaset do telefaksów, drukarek komputerowych i kserokopiarek ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	63	Katalizator zawierający: — 52 % (± 10 %) masy tlenku miedzi (I) (CAS RN 1317-39-1), — 38 % (± 10 %) masy tlenku miedzi (II) (CAS RN 1317-38-0) oraz — 10 % (± 5 %) masy miedzi metalicznej (CAS RN 7440-50-8)	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	80	Preparat zawierający: — 80 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 90 % masy (S)- α -hydroksy-3-fenoksy-benzoacetonitrylu (CAS RN 61826-76-4) oraz — 10 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 20 % masy toluenu (CAS RN 108-88-3),	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	81	Pochodne N-(2-fenyloetylo)-1,3 benzenodimetanaminy (CAS RN 404362-22-7)	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	83	C6-24 i C16-18 — nienasycone estry kwasów tłuszczowych z sacharozą (polisójatem sacharozy) (CAS RN 93571-82-5)	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97 ex 3906 90 90	85 87	Roztwór wodny polimerów i amoniaku zawierający: — 0,1 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 0,5 % masy amoniaku (CAS RN 1336-21-6), oraz — 0,3 % masy lub więcej, lecz nie więcej niż 10 % masy polikarboksylanu (liniowych polimerów kwasu akrylowego)	0 %	31.12.2018
ex 3901 10 10	10	Polietylen liniowy o niskiej gęstości/LLDPE (CAS RN 9002-88-4) w postaci proszku, o — zawartości 5 % masy lub mniej komonomeru, — wskaźniku płynięcia 15 g/10 min lub większym, ale nie większym niż 60 g/10 min, oraz — o gęstości 0,924 g/cm ³ lub większej, ale nie większej niż 0,928 g/cm ³	0 %	31.12.2018

Kod CN	TARIC	Wyszczególnienie	Stawka cła autonomicznego	Przewidywany termin obowiązkowego przeglądu
ex 3901 90 90	30	Polietylen liniowy niskiej gęstości/LLDPE (CAS RN 9002-88-4) w postaci proszku, o — zawartości większej niż 5 % masy, ale nie większej niż 8 % masy komonomeru, — o wskaźniku płynięcia 15 g/10 min lub większym, ale nie większym niż 60 g/10 min, oraz — o gęstości 0,924 g/cm ³ lub większej, ale nie większej niż 0,928 g/cm ³	0 %	31.12.2018
ex 3901 90 90	40	Kopolimer etylenu oraz 1-heksenu wyłącznie (CAS RN 25213-02-9): — zawierający więcej niż 5 % masy, ale nie więcej niż 20 % masy 1-heksenu, — o masie właściwej nie większej niż 0,93, — wytwarzany przy użyciu katalizatora metalocenowego	0 %	31.12.2018
*ex 3902 90 90	94	Chlorowane poliolefiny, nawet w postaci roztworu lub dyspersji	0 %	31.12.2018
*ex 3907 30 00	60	Żywica poliglicerolowo-poliglicydylowo-eterowa (CAS RN 118549-88-5)	0 %	31.12.2017
*ex 3907 40 00	30	Tabletki lub granulki poliwęglanu o masie właściwej 1,18 lub większej, ale nie większej niż 1,25, zawierające: — 77 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 90 % masy poliwęglanu, — 8 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 20 % masy estru kwasu fosforowego, — 0,1 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 1 % masy przeciwutleniacza oraz nawet zawierające 1 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 5 % masy, substancji zmniejszającej palność	0 %	31.12.2016
ex 3907 60 80	60	Kopolimer wiążący tlen (określony metodami ASTM D 1434 i 3985), otrzymany z kwasów benzenodikarboksylo- wych, glikolu etylenowego i polibutadienu podstawionego przez grupy wodorotlenowe	0 %	31.12.2018
*ex 3910 00 00	40	Silikony w rodzaju stosowanych do produkcji trwałych implantów chirurgicznych	0 %	31.12.2016
*ex 3913 90 00	85	Sterylny hialuronian sodu (CAS RN 9067-32-7)	0 %	31.12.2018
ex 3919 90 00	67	Samoprzylepna folia z tworzywa sztucznego składająca się z: — warstwy poli(olefinowej) o grubości większej niż 95 mikronów, ale nie większej niż 110 mikronów, — warstwy przylepnej o grubości większej niż 5 mikronów, ale nie większej niż 15 mikronów, — warstwy na bazie żywicy epoksydowej o grubości większej 4 mikrony, ale nie większej niż 100 mikronów, — powłoki składającej się z poli(tereftalanu etylenu) o grubości większej niż 35 mikronów, ale nie większej niż 40 mikronów	0 %	31.12.2018

Kod CN	TARIC	Wyszczególnienie	Stawka cła autonomicznego	Przewidywany termin obowiązkowego przeglądu
ex 3921 90 10	30	Folia wielowarstwowa składająca się z: — folii z poli(tereftalanu etylenu) o grubości ponad 100 µm, lecz nie więcej niż 150 µm, — powłoki z tworzywa fenolowego, o grubości ponad 8 µm, jednak nie więcej niż 15 µm, — warstwy przylepnej z kauczuku syntetycznego, o grubości ponad 20 µm, jednak nie więcej niż 30 µm, — i przezroczystej folii z poli(tereftalanu etylenu) o grubości ponad 35 µm, jednak nie więcej niż 40 µm	0 %	31.12.2018
*ex 3921 90 55	25	Prepreg, arkusze lub rolki, zawierające żywicę poliimidową	0 %	31.12.2014
*ex 7019 40 00	21			
*ex 7019 40 00	29			
ex 3926 90 97	50	Pokrętło panelu radia samochodowego, wykonane z poliwęglanu na bazie bisfenolu A	0 %	31.12.2018
ex 4408 39 30	10			
*ex 5603 12 90	60	Włókniny z polietylenu typu spunbonded, o masie powierzchniowej większej niż 60 g/m ² , ale nie większej niż 80 g/m ² oraz o oporze powietrza (Gurley) 8 sekund lub większym, ale nie większym niż 36 sekund (zgodnie z oznaczeniem metodą ISO 5636/5)	0 %	31.12.2018
*ex 5603 13 90	60			
ex 5603 93 90	60	Włókniny z włókien poliestrowych — o masie powierzchniowej 85 g/m ² , — o stałej grubości 95 µm (± 5 µm) — niepokryte ani niepowleczone, — w rolkach o szerokości 1 m i długości od 2 000 m do 5 000 m do pokrywania membran w produkcji filtrów osmozy i filtrów odwróconej osmozy (¹)	0 %	31.12.2018
ex 6909 19 00	25	Propanty ceramiczne, zawierające tlenek glinu, tlenek krzemu oraz tlenek żelaza	0 %	31.12.2018
*ex 6909 19 00	80	Radiatory ceramiczne, zawierające: — 66 % masy lub więcej węgla krzemu; — 10 % masy lub więcej tlenku glinu; do utrzymywania temperatury roboczej tranzystorów, diod i układów scalonych w produktach objętych pozycjami 8521 lub 8528 (¹)	0 %	31.12.2016
*ex 7019 40 00	11	Tkaniny z niedoprzędów impregnowane żywicą epoksydową, o współczynniku rozszerzalności cieplnej pomiędzy 30 °C a 120 °C (ustalonym metodą IPC-TM-650) wynoszącym: — 10 ppm na °C lub większym, ale nie większym niż 12 ppm na °C w długości i szerokości oraz — 20 ppm na °C lub większym, ale nie większym niż 30 ppm na °C w grubości, o temperaturze zeszklenia 152 °C lub większej, ale nie większej niż 153 °C (ustalonej metodą IPC-TM-650)	0 %	31.12.2018
*ex 7019 40 00	19			

Kod CN	TARIC	Wyszczególnienie	Stawka cła autonomicznego	Przewidywany termin obowiązkowego przeglądu
*ex 7020 00 10 *ex 7616 99 90	10 77	Podstawy do telewizora z uchwytemi lub bez do zamocowania i unieruchomienia obudowy/skrzynki telewizora	0 %	31.12.2016
ex 7608 20 89	30	Bezszwowe rury wytłaczane ze stopu aluminium o: — średnicy zewnętrznej 60 mm lub większej, ale nie większej niż 420 mm, i — grubości ścian 10 mm lub większej, ale nie większej niż 80 mm	0 %	31.12.2018
*ex 8309 90 90	10	Denka puszek aluminiowych: — o średnicy 99,00 mm lub większej, ale nie większej niż 136,5 mm (± 1 mm), — nawet z otworem „ring-pull”	0 %	31.12.2018
ex 8414 30 81 ex 8414 80 73	60 30	Hermetyczne sprężarki obrotowe z fluorowęglowodorym czynnikiem chłodniczym: — napędzane przez jednofazowe silniki prądu przemiennoego typu „on-off” lub bezszczotkowe prądu stałego, o zmiennej prędkości, — mocy znamionowej nie większej niż 1,5 kW, w rodzaju stosowanym w produkcji pomp ciepła wykorzystywanych w gospodarstwach domowych w suszarkach do ubrań	0 %	31.12.2018
ex 8431 20 00	40	Chłodnica z rdzeniem aluminiowym i zbiornikiem z tworzywa sztucznego, z wbudowaną stalową konstrukcją nośną oraz otwartą strukturą rdzenia w postaci fali prostokątnej o gęstości finów 9 FPI (9 finów na 2,54 cm długości) do produkcji pojazdów objętych pozycją 8427 (¹)	0 %	31.12.2018
ex 8475 29 00 ex 8514 10 80	10 10	Kocioł do topienia włókna szklanego z koszem grzewczym/układem tulei: — podgrzewany elektrycznie, — z otworem, — o różnorodnych płytkach (otworach) ze stopu platyny/rodu, — stosowany do topienia partii szkła oraz preparacji masy szklanej, — stosowany do otrzymywania włókien szklanych ciągłych	0 %	31.12.2018
ex 8501 10 99	70	Silnik skokowy prądu stałego, o: — kącie skoku 7,5° ($\pm 0,5^\circ$), — uzwojeniu dwufazowym, — napięciu znamionowym 9 V lub większym, ale nie większym niż 16,0 V, — o określonym zakresie temperatury obejmującym co najmniej zakres od -40 °C do +105 °C, — z łączącym wałkiem zębatym lub bez, — ze złączem do silnika lub bez	0 %	31.12.2018
*ex 8501 10 99	80	Silnik skokowy prądu stałego, o: — kącie skoku 7,5° ($\pm 0,5^\circ$), — momencie krytycznym 25m Nm lub większym, w temperaturze 25 °C, — krytycznej częstotliwości impulsów 1 500 pps lub większej, — uzwojeniu dwufazowym oraz — napięciu znamionowym 10,5 V lub większym, ale nie większym niż 16,0 V	0 %	31.12.2018

Kod CN	TARIC	Wyszczególnienie	Stawka cła autonomicznego	Przewidywany termin obowiązkowego przeglądu
ex 8503 00 99	50	Stojan silnika bezszczotkowego, o: — wewnętrznej średnicy 206,6 mm (\pm 0,5) — zewnętrznej średnicy 265,0 mm (\pm 0,2) oraz — szerokości 41,00 mm (\pm 0,3) w rodzaju stosowanych w produkcji pralek, pralko-suszarek lub suszarek wyposażonych w bęben o napędzie bezpośrednim	0 %	31.12.2018
ex 8504 40 90	70	Moduł do przekształcania prądu przemiennego w prąd stały oraz prądu stałego w prąd stały, o: — mocy znamionowej nie większej niż 100 W, — napięciu wejściowym 80 V lub większym, ale nie większym niż 305 V, — poświadczonej częstotliwości wejściowej 47 Hz lub większej, ale nie większej niż 440 Hz, — jednym lub więcej stałym wyjściami(nami) napięcia, — zakresie temperatur roboczych od -40 °C lub więcej, lecz nie więcej niż $+85$ °C, — końcówki do zamontowania do obwodu drukowanego	0 %	31.12.2018
*ex 8505 11 00	70	Dysk ze stopu neodymu, żelaza i boru, pokryty niklem, który po namagnesowaniu ma stać się magnesem trwałym, — nawet z otworem w środku, — o średnicy nie większej niż 90 mm, w rodzaju stosowanych w głośnikach samochodowych	0 %	31.12.2018
ex 8507 10 20	85	Kwasowo-ołowiowe akumulatory lub moduły, w rodzaju stosowanych do uruchamiania silników tłokowych, o — pojemności znamionowej 32 Ah, — długości nie większej niż 205 mm, — szerokości nie większej niż 130 mm, oraz — wysokości nie większej niż 190 mm, do stosowania w produkcji artykułów objętych kodem CN 8711 ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
*ex 8507 30 20	30	Akumulator lub moduł niklowo-kadmowy cylindryczny, o długości 65,3 mm (\pm 1,5 mm) i średnicy 14,5 mm (\pm 1 mm), o nominalnej pojemności 1 000 mAh lub większej, stosowany do produkcji baterii wielokrotnego ładowania ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
*ex 8507 50 00 *ex 8507 60 00	20 20	Akumulator lub moduł prostokątny o długości nie większej niż 69 mm, o szerokości nie większej niż 36 mm i grubości nie większej niż 12 mm, stosowany do produkcji baterii wielokrotnego ładowania ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
*ex 8507 50 00	30	Akumulator lub moduł niklowo-wodorowy cylindryczny, o średnicy nie większej niż 14,5 mm, do produkcji baterii wielokrotnego ładowania ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
*ex 8507 60 00	30	Akumulator lub moduł litowo-jonowy cylindryczny, o długości 63 mm lub większej i średnicy 17,2 mm lub większej, o nominalnej pojemności 1 200 mAh lub większej, stosowany do produkcji baterii wielokrotnego ładowania ⁽¹⁾	0 %	31.12.2014

Kod CN	TARIC	Wyszczególnienie	Stawka cła autonomicznego	Przewidywany termin obowiązkowego przeglądu
*ex 8507 60 00	40	Baterie elektrycznych akumulatorów lub modułów litowo-jonowych do wielokrotnego ładowania o: — długości 1 203 mm lub większej, ale nie większej niż 1 297 mm, — szerokości 282 mm lub większej, ale nie większej niż 772 mm, — wysokości 792 mm lub większej, ale nie większej niż 839 mm, — masie 260 kg lub większej, ale nie większej niż 293 kg, — mocy 22 kWh lub 26 kWh oraz — składające się z 24 lub 48 modułów	0 %	31.12.2017
*ex 8507 60 00	50	Moduły do montażu baterii elektrycznych akumulatorów litowo-jonowych o: — długości wynoszącej 298 mm lub więcej, ale nie więcej niż 408 mm, — szerokości wynoszącej 33,5 mm lub więcej, ale nie więcej niż 209 mm, — wysokości wynoszącej 138 mm lub więcej, ale nie więcej niż 228 mm, — wadze wynoszącej 3,6 kg lub więcej, ale nie więcej niż 17 kg, oraz — pojemności wynoszącej 458 Wh lub więcej, ale nie więcej niż 2 158 Wh	0 %	31.12.2018
*ex 8507 60 00	55	Akumulator lub moduł litowo-jonowy o kształcie cylindra, o: — podstawie podobnej do elipsy ściśniętej w środku, — długości 49 mm lub większej (z wyłączeniem zacisków), — szerokości 33,5 mm lub większej, — grubości 9,9 mm lub większej, — pojemności znamionowej 1,75 Ah lub większej oraz — napięciu znamionowym 3,7 V do produkcji baterii wielokrotnego ładowania ⁽¹⁾	0 %	31.12.2017
*ex 8507 60 00	57	Akumulator lub moduł litowo-jonowy o kształcie prostopadłościanu, o: — niektórych rogach zaokrąglonych, — długości 76 mm lub większej (z wyłączeniem zacisków), — szerokości 54,5 mm lub większej, — grubości 5,2 mm lub większej, — pojemności znamionowej 3 100 mAh lub większej, oraz — napięciu znamionowym 3,7 V do produkcji baterii wielokrotnego ładowania ⁽¹⁾	0 %	31.12.2017
*ex 8507 60 00	80	Akumulator lub moduł litowo-jonowy prostokątny o: — metalowej obudowie, — długości 171 mm (\pm 3 mm), — szerokości 45,5 mm (\pm 1 mm), — wysokości 115 mm (\pm 1 mm), — napięciu znamionowym 3,75 V oraz — pojemności znamionowej 50 Ah do stosowania do produkcji baterii wielokrotnego ładowania dla pojazdów samochodowych ⁽¹⁾	0 %	31.12.2015

Kod CN	TARIC	Wyszczególnienie	Stawka cła autonomicznego	Przewidywany termin obowiązkowego przeglądu
*ex 8518 29 95	30	Głośniki: — o impedancji 3 omy lub większej, ale nie większej niż 16 omów, — o mocy nominalnej 2 W lub większej, ale nie większej niż 20 W, — ze wspornikiem z tworzywa sztucznego lub bez, oraz — z kablem elektrycznym wyposażonym w złącza lub bez niego, w rodzaju stosowanych do produkcji odbiorników telewizyjnych i monitorów wideo, jak również domowych systemów rozrywki	0 %	31.12.2017
*ex 8522 90 80	97	Tuner przetwarzający sygnały wysokiej częstotliwości na sygnały średniej częstotliwości, do stosowania w produkcji towarów objętych pozycją 8521 ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
*ex 8525 80 19 *ex 8525 80 91	31 10	Kamera telewizji przemysłowej (CCTV): — o masie nie większej niż 5,9 kg, — bez obudowy, — o wymiarach nie większych niż 405 mm × 315 mm, — z pojedynczym czujnikiem analizatora obrazu CCD (Charge-Couple Device), albo z czujnikiem typu CMOS (Complementary Metal-Oxide-Semiconductor), — o efektywnej liczbie pikseli nie większej niż 5 megapikseli, stosowana w systemach nadzoru CCTV ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8525 80 19	50	Zdalna głowica kamery, nawet zawarta w obudowie — o wymiarach (bez gniazda kablowego) nie większych niż 27 mm × 30 mm × 38,5 mm (szerokość × wysokość × długość), — z trzema czujnikami obrazu MOS, o 2 lub więcej efektywnych megapikselach na czujnik i z blokiem pryzmatowym do rozdzielania widma kolorów RGB do trzech czujników, — ze złączem obiektywu typu C-Mount, — o masie nie większej niż 70 g, — z cyfrowym wyjściem wideo LVDS, — ze stałą pamięcią EEPROM- do miejscowego zapisywania danych kalibracyjnych do oddawania barw i kompensacji uszkodzonych pikseli w rodzaju stosowanych w produkcji miniaturowych systemów kamer przemysłowych	0 %	31.12.2018
ex 8525 80 19	55	Moduł kamery o rozdzielczości 1 920 × 1 080 P HD z dwoma mikrofonami do wykorzystania w wytwarzaniu produktów objętych pozycją 8528 ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
*ex 8528 59 70	10	Monitory wideo z kolorowymi wyświetlaczami ciekłokrystalicznymi, z wyłączeniem tych połączonych z innymi urządzeniami, zasilane prądem stałym o napięciu wejściowym 7 V lub większym, ale nie większym niż 30 V, o wymiarze przekątnej ekranu 33,2 cm lub mniejszej, — bez obudowy, z tylną pokrywą i ramą do zamocowania, — lub z obudową, wykorzystywane w montażu przemysłowym do trwałego wbudowania lub stałego zamocowania w towary objęte działami od 84 do 90 oraz 94 ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018

Kod CN	TARIC	Wyszczególnienie	Stawka cła autonomicznego	Przewidywany termin obowiązkowego przeglądu
*ex 8529 90 65	50	Tuner przetwarzający sygnały wysokiej częstotliwości na sygnały średniej częstotliwości, do stosowania w produkcji towarów objętych pozycją 8528 (!)	0 %	31.12.2016
*ex 8529 90 92	42	Radiatory chłodzące i redukujące ciepło, z aluminium, do utrzymywania temperatury roboczej tranzystorów i układów scalonych, do stosowania w produkcji towarów objętych pozycjami 8527 lub 8528 (!)	0 %	31.12.2018
*ex 8529 90 92	44	Moduły LCD, składające się wyłącznie z jednego lub więcej komórek TFT ze szkła lub tworzywa sztucznego, niezawierające urządzeń ekranów dotykowych (touch screen), z zespołem podświetlania lub bez, z inwertorami lub bez, z jedną lub więcej płytkami obwodów drukowanych jedynie z elektroniką sterującą do adresacji pikseli	0 %	31.12.2018
*ex 8548 90 90	55			
ex 8536 41 90	30	Przełącznik mocy w kształcie sześcianu, z <ul style="list-style-type: none"> — funkcją przełączania elektromechanicznego, — natężeniem prądu elektryzacji 3 ampery lub większym, ale nie większym niż 16 amperów, — napięciem przewodzenia 5 woltów lub większym, ale nie większym niż 24 wolty, — odległością pomiędzy wtykami przełącznika nieprzekraczającą 12,5 mm 	0 %	31.12.2018
*ex 8536 70 00	10	Gniazdo, wtyk lub złącze, optyczne, stosowane do produkcji towarów objętych pozycjami 8521 lub 8528 (!)	0 %	31.12.2016
ex 8537 10 91	40	Elektroniczne jednostki sterujące, wytwarzane zgodnie z normą IPC-A-610E klasa 2, o głównym zasilaniu 400 V AC, o zasilaniu sieci logicznej 24 V DC, wyposażone co najmniej w: <ul style="list-style-type: none"> — zespół (zespoły) płytek obwodów drukowanych z logicznymi i programowanymi obwodami i innymi częściami elektronicznymi takimi jak złącza, kondensatory, cewki lub oporniki, — styczniki, — automatyczny wyłącznik instalacyjny, — bezpiecznik, — wewnętrzne kable łączące, — główny wyłącznik zasilania, — złącza elektryczne lub kable do przyłączania urządzeń zewnętrznych, — obudowę metalową o wymiarach 370 mm × 300 mm × 80 mm lub większych, ale nie większych niż 570 mm × 420 mm × 125 mm, stosowane do sterowania i zasilania maszyn w rodzaju stosowanych do recyklingu lub sortowania opakowań z tworzywa sztucznego, metalu lub szkła	0 %	31.12.2018
ex 8537 10 99	30	Mostek obwodów drukowanych do silnika, bez programowanej pamięci składający się: <ul style="list-style-type: none"> — z jednego lub więcej niepołączonych ze sobą układów scalonych na oddzielnych ramkach wyprowadzeniowych, — również z dyskretnymi tranzystorami polowymi typu metal-tlenek-półprzewodnik (MOSFET) do sterowania silnikami prądu stałego w samochodach, — w obudowie z tworzywa sztucznego 	0 %	31.12.2018

Kod CN	TARIC	Wyszczególnienie	Stawka cła autonomicznego	Przewidywany termin obowiązkowego przeglądu
*ex 8538 90 99	95	Płyta główna z miedzi w rodzaju stosowanych jako radiator [w produkcji] modułów IGBT zawierających więcej komponentów niż chipy i diody IGBT, o napięciu 650 V lub większym, ale nie większym niż 1 200 V ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8544 30 00	30	Wielowymiarowa wiązka przewodów, o napięciu 5 V lub większym, ale nie większym niż 90 V, do pomiaru niektórych lub wszystkich z następujących wskaźników; — prędkość podróży nie większa niż 24 km/h, — prędkość silnika nie większa niż 4 500 obrotów na minutę, — ciśnienie hydrauliczne nie większe niż 25 MPa, — masa nie większa niż 50 ton metrycznych, stosowana w produkcji pojazdów objętych pozycją 8427 ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8714 91 10	23	Rama z aluminium lub aluminiumo-karbonowa, do stosowania w produkcji rowerów ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8714 91 10	33			
ex 8714 91 10	70			
ex 8714 91 30	23	Widelec przedni, amortyzowany, wykonany z aluminium, do stosowania w produkcji rowerów ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8714 91 30	33			
ex 8714 91 30	70			
*ex 9002 11 00	50	Układ soczewek: — o ogniskowej 25 mm lub większej, ale nie większej niż 150 mm, — składający się z soczewek ze szkła lub z tworzyw sztucznych, o średnicy 60 mm lub większej, ale nie większej niż 190 mm	0 %	31.12.2018
ex 9014 10 00	30	Kompas elektroniczny jako czujnik geomagnetyczny, w obudowie (np. CSWLP, LGA, SOIC) odpowiedniej do w pełni zautomatyzowanego montażu płytek obwodu drukowanego, z następującymi głównymi elementami: — kombinacji jednego lub więcej monolitycznych układów scalonych specjalizowanych (ASIC) oraz — jednym lub więcej czujnikami mikroelektromechanicznymi (MEMS) wyprodukowanymi w technologii półprzewodnikowej, z komponentami mechanicznymi rozmieszczonymi w strukturze trójwymiarowej na materiale półprzewodnikowym w rodzaju stosowanych do wyrobu produktów objętych działami 84–90 i 94 ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
*ex 9022 90 00	10	Panele do urządzeń rentgenowskich (czujniki do płaskich paneli rentgenowskich/czujniki rentgenowskie) składające się z płyty szklanej z matrycą tranzystorów cienkowarstwowych, pokrytej cienką warstwą amorficznego krzemu, powleczonej warstwą scyntylacyjną jodku cezu i metalizowaną warstwą ochronną lub pokryte warstwą selenu amorficznego	0 %	31.12.2018
*ex 9405 40 39	80	Płytki LED oświetlenia otoczenia do wbudowania w produkty objęte pozycją 8528 ⁽¹⁾	0 %	31.12.2015
*ex 9405 40 99	07			

⁽¹⁾ Zawieszenie ceł podlega art. 291–300 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93 z dnia 2 lipca 1993 r. ustanawiającego przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny (Dz.U. L 253 z 11.10.1993, s. 1).

ZAŁĄCZNIK II

ZAWIESZENIA TARYFOWE, O KTÓRYCH MOWA W ART. 1 PKT 3)

Kod CN	TARIC
ex 1511 90 19	10
ex 1511 90 91	10
ex 1513 11 10	10
ex 1513 19 30	10
ex 1513 21 10	10
ex 1513 29 30	10
ex 2823 00 00	10
ex 2836 99 17	20
ex 2903 39 90	70
ex 2905 19 00	11
ex 2907 23 00	10
ex 2908 19 00	10
ex 2915 39 00	20
ex 2921 42 00	86
ex 2921 49 00	70
ex 2925 29 00	20
ex 2932 99 00	80
ex 2933 21 00	50
ex 2933 59 95	15
ex 2934 99 90	55
ex 2935 00 90	17
ex 2935 00 90	88
ex 3204 11 00	20
ex 3204 11 00	40
ex 3204 11 00	50
ex 3204 11 00	60
ex 3204 11 00	70
ex 3204 12 00	10
ex 3204 13 00	10
ex 3204 13 00	30

Kod CN	TARIC
ex 3204 13 00	40
ex 3204 15 00	10
ex 3204 15 00	60
ex 3204 17 00	10
ex 3204 17 00	15
ex 3204 17 00	20
ex 3204 17 00	25
ex 3204 17 00	30
ex 3204 17 00	35
ex 3204 17 00	40
ex 3204 17 00	50
ex 3204 17 00	60
ex 3204 17 00	65
ex 3204 17 00	70
ex 3204 17 00	75
ex 3204 17 00	80
ex 3204 17 00	85
ex 3204 17 00	88
ex 3204 19 00	70
ex 3204 19 00	71
ex 3204 19 00	73
ex 3204 19 00	77
ex 3204 19 00	84
ex 3204 19 00	85
ex 3204 20 00	20
ex 3204 20 00	30
ex 3208 90 19	15
ex 3701 99 00	10
ex 3707 10 00	40
ex 3808 91 90	30

Kod CN	TARIC
ex 3811 29 00	20
ex 3811 29 00	40
ex 3812 30 80	75
ex 3823 19 30	20
ex 3823 19 90	20
ex 3824 90 97	18
ex 3824 90 97	33
ex 3902 90 90	94
ex 3907 30 00	60
ex 3907 40 00	30
ex 3910 00 00	40
ex 3913 90 00	85
ex 3921 90 55	25
ex 5603 12 90	60
ex 5603 13 90	60
ex 6909 19 00	80
ex 7019 40 00	10
ex 7019 40 00	20
ex 7020 00 10	10
ex 7616 99 90	77
ex 8108 90 50	85
ex 8309 90 90	10
ex 8501 10 99	80
ex 8505 11 00	70
ex 8507 30 20	30
ex 8507 50 00	20
ex 8507 50 00	30
ex 8507 60 00	20
ex 8507 60 00	30
ex 8507 60 00	40
ex 8507 60 00	50

Kod CN	TARIC
ex 8507 60 00	55
ex 8507 60 00	57
ex 8507 60 00	80
ex 8518 29 95	30
ex 8522 90 80	97
ex 8525 80 19	31
ex 8525 80 91	10
ex 8528 59 70	10
ex 8529 90 65	50
ex 8529 90 65	55
ex 8529 90 65	60
ex 8529 90 92	42
ex 8529 90 92	44
ex 8529 90 92	48
ex 8536 70 00	10
ex 8536 70 00	20
ex 8538 90 99	95
ex 9002 11 00	50
ex 9022 90 00	10

ZAŁĄCZNIK III

JEDNOSTKI DODATKOWE, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2 PKT 1)

Kod CN	TARIC	Jednostka dodatkowa
ex 3901 10 10	10	m ³
ex 3901 90 90	30	m ³
ex 3919 90 00	67	m ²
ex 3921 90 10	30	m ²
ex 3923 30 90	10	p/st
ex 3926 90 97	50	p/st
ex 3926 90 97	55	m ²
ex 3926 90 97	65	p/st
ex 5603 14 90	40	m ²
ex 5603 93 90	60	m ²
ex 8411 99 00	40	p/st
ex 8411 99 00	50	p/st
ex 8424 90 00	30	p/st
ex 8431 20 00	40	p/st
ex 8475 29 00	10	p/st
ex 8483 40 29	60	p/st
ex 8503 00 99	50	p/st
ex 8504 40 90	50	p/st
ex 8504 40 90	60	p/st
ex 8508 70 00	20	p/st
ex 8536 41 90	30	p/st
ex 8537 10 91	40	p/st
ex 8537 10 99	30	p/st
ex 8537 10 99	98	p/st
ex 8538 90 99	95	p/st
ex 8543 70 90	23	p/st
ex 8544 30 00	30	p/st
ex 9001 90 00	35	p/st
ex 9001 90 00	45	p/st
ex 9014 10 00	30	p/st

Kod CN	TARIC	Jednostka dodatkowa
ex 9025 80 40	30	p/st
ex 9029 10 00	20	p/st
ex 9031 80 38	20	p/st
ex 9401 90 80	20	p/st
ex 9401 90 80	30	p/st
ex 9401 90 80	40	p/st
ex 9405 40 39	50	p/st
ex 9405 40 99	3	p/st
ex 9405 40 99	6	p/st

ZAŁĄCZNIK IV

JEDNOSTKI DODATKOWE, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2 PKT 2)

Kod CN	TARIC	Jednostka dodatkowa
ex 8529 90 92	48	p/st
ex 8536 70 00	20	p/st

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 723/2014**z dnia 23 czerwca 2014 r.****zatwierdzające nieznaczną zmianę specyfikacji nazwy zarejestrowanej w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych [Nieheimer Käse (ChOG)]**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1151/2012 z dnia 21 listopada 2012 r. w sprawie systemów jakości produktów rolnych i środków spożywczych ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 53 ust. 2 akapit drugi,

a także mając na uwadze, co następuje,

- (1) Zgodnie z art. 53 ust. 1 akapit pierwszy rozporządzenia (UE) nr 1151/2012 Komisja rozpatrzyła wniosek Niemiec o zatwierdzenie zmiany specyfikacji chronionego oznaczenia geograficznego „Nieheimer Käse”, zarejestrowanego na podstawie rozporządzenia Komisji (UE) nr 414/2010 ⁽²⁾.
- (2) Celem wniosku jest zmiana specyfikacji poprzez doprecyzowanie zawartości kminku, który stanowi prosty, nieobowiązkowy składnik produktu.
- (3) Komisja przeanalizowała przedmiotową zmianę i stwierdziła, że jest ona uzasadniona. W związku z tym, że jest to zmiana nieznaczną w rozumieniu art. 53 ust. 2 akapit trzeci rozporządzenia (UE) nr 1151/2012, Komisja może ją zatwierdzić bez odwoływania się do procedury określonej w art. 50–52 wymienionego rozporządzenia,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W specyfikacji chronionego oznaczenia geograficznego „Nieheimer Käse” wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 23 czerwca 2014 r.

*W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,
Dacian CIOLOS
Członek Komisji*

⁽¹⁾ Dz.U. L 343 z 14.12.2012, s. 1.⁽²⁾ Dz.U. L 119 z 13.5.2010, s. 3.

ZAŁĄCZNIK

W specyfikacji chronionego oznaczenia geograficznego „Nieheimer Käse” zatwierdza się następującą zmianę:

Metoda produkcji:

W zdaniu „Do masy dodaje się wówczas sól kuchenną (2,5–3,5 %) oraz ewentualnie kminek (0,01–0,03). Następnie całość jest mieszana, aż do uzyskania jednolitej konsystencji.” należy zmienić tekst w nawiasie „(0,01–0,03)” po słowie „kminek” na tekst „(0,1–0,3 %)”.

Uzasadnienie:

Wnioskujący, którym jest stowarzyszenie producentów przedmiotowego produktu, twierdzi, że podczas 65 lat produkcji sera „Nieheimer Käse” dodatek kminku wynosił zawsze 0,1–0,3 %.

Informacja na ten temat, znajdująca się w streszczeniu opublikowanym w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* („0,01–0,03”) wynika z błędu redakcyjnego. Znak %, którego brakowało, został dodany w Deutsches Markenblatt z 23.9.2005 r. Dodanie dodatkowych zer po przecinku spowodowałoby, że dodatek kminku (który wynosiłby zaledwie od jednego do trzech setnych całkowitej masy) nie byłby w ogóle wyczuwalny w produkcji.

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 724/2014**z dnia 26 czerwca 2014 r.****w sprawie standardu wymiany danych wymaganych na mocy rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 549/2013 w sprawie europejskiego systemu rachunków narodowych i regionalnych w Unii Europejskiej****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA EUROPEJSKA

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 549/2013 z dnia 21 maja 2013 r. w sprawie europejskiego systemu rachunków narodowych i regionalnych w Unii Europejskiej⁽¹⁾, w szczególności jego art. 3 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Z art. 3 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 549/2013 wynika, że państwa członkowskie powinny przekazywać Komisji dane i metadane wymagane tym rozporządzeniem zgodnie z określonym standardem wymiany i innymi praktycznymi ustaleniami, które powinny zostać sformułowane przez Komisję.
- (2) Stosowanie jednolitego standardu wymiany i przekazywania danych do celów statystycznych, objętych rozporządzeniem (UE) nr 549/2013, przyczyniłoby się znacznie do zintegrowania procesów biznesowych w tym obszarze statystycznym.
- (3) Inicjatywa dotycząca statystycznych i technicznych standardów wymiany danych i metadanych w formacie SDMX (ang. Statistical Data and Metadata eXchange) została podjęta przez Bank Rozrachunków Międzynarodowych, Europejski Bank Centralny, Komisję (Eurostat), Międzynarodowy Fundusz Walutowy, Organizację Współpracy Gospodarczej i Rozwoju (OECD), Organizację Narodów Zjednoczonych oraz Bank Światowy. Format SDMX zapewnia standardy statystyczne i techniczne, w tym język znaczników SDMX, z wykorzystaniem składni XML („format SDMX-ML”) w celu wymiany oficjalnych statystyk. Należy zatem wprowadzić nowy format danych oraz nową definicję struktury danych zgodnie ze wspomnianym standardem. Aby ułatwić przestawienie na nowy format, Komisja, przez pierwsze dwa lata od wejścia w życie rozporządzenia, powinna przekazać państwom członkowskim szablony, które mogą być wykorzystane do wprowadzania danych do narzędzi konwersji SDMX.
- (4) Komisja powinna udostępnić szczegółową dokumentację dotyczącą definicji struktury danych SDMX oraz przekazać wytyczne w zakresie ich wdrożenia.
- (5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Europejskiego Systemu Statystycznego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Standard transmisji danych

Państwa członkowskie przekazują dane wymagane rozporządzeniem (UE) nr 549/2013 z wykorzystaniem definicji struktury danych SDMX.

Artykuł 2

Specyfikacje techniczne dotyczące formatu danych

Państwa członkowskie przekazują dane i metadane w formacie SDMX-ML.

⁽¹⁾ Dz.U. L 174 z 26.6.2013, s. 1.

*Artykuł 3***Wejście w życie**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 września 2014 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 26 czerwca 2014 r.

W imieniu Komisji
José Manuel BARROSO
Przewodniczący

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 725/2014

z dnia 30 czerwca 2014 r.

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 499/96 w odniesieniu do nowych unijnych kontyngentów taryfowych na niektóre ryby i produkty rybołówstwa pochodzące z Islandii

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 499/96 z dnia 19 marca 1996 r. otwierające i ustalające zarządzanie unijnymi kontyngentami taryfowymi na niektóre ryby i produkty rybołówstwa pochodzące z Islandii ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 5 ust. 1 lit. b),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzją Rady 2014/343/UE ⁽²⁾ zatwierdzono podpisanie i tymczasowe stosowanie protokołu dodatkowego do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą i Islandią związanego z przystąpieniem Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej.
- (2) Protokół dodatkowy przewiduje dwa nowe kontyngenty taryfowe w odniesieniu do dopuszczenia do swobodnego obrotu w Unii Europejskiej zamrożonego homarca (nerczana) oraz świeżych lub schłodzonych filetów z karmazyna pochodzących z Islandii.
- (3) W celu wprowadzenia w życie nowych kontyngentów taryfowych konieczna jest zmiana rozporządzenia (WE) nr 499/96.
- (4) Nowe kontyngenty taryfowe powinny być stosowane przez okres dwunastu miesięcy. Zgodnie z decyzją 2014/343/UE mają one zastosowanie od dnia tymczasowego stosowania protokołu dodatkowego. Niniejsze rozporządzenie powinno zatem być stosowane od tego samego dnia.
- (5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Do załącznika do rozporządzenia (WE) nr 499/96 dodaje się wiersze w brzmieniu:

„09.0813	0304 49 50		Filety z karmazyna (<i>Sebastes spp.</i>), świeże lub schłodzone	Od 1.8.2014 r. do 31.7.2015 r.	100	0
09.0814	0306 15 90		Homarzec (nerczan) (<i>Nephrops norvegicus</i>), zamrożony	Od 1.8.2014 r. do 31.7.2015 r.	60	0”

*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 sierpnia 2014 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 30 czerwca 2014 r.

W imieniu Komisji
José Manuel BARROSO
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 75 z 23.3.1996, s. 8.⁽²⁾ Dz.U. L 170 z 11.6.2014, s. 3.

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 726/2014**z dnia 30 czerwca 2014 r.****zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 992/95 w odniesieniu do nowego unijnego kontyngentu taryfowego dla śledzia przetworzonego pochodzącego z Norwegii**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 992/95 z dnia 10 kwietnia 1995 r. otwierające i ustalające zarządzanie wspólnotowymi kontyngentami taryfowymi na niektóre produkty rolne i rybołówstwa pochodzące z Norwegii ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 5 ust. 1 lit. b),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzją Rady 2014/343/UE ⁽²⁾ zatwierdzono podpisanie i tymczasowe stosowanie Protokołu dodatkowego do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą i Królestwem Norwegii w następstwie przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej.
- (2) W Protokole dodatkowym określono nowy kontyngent taryfowy w związku z dopuszczeniem do swobodnego obrotu w Unii Europejskiej określonych rodzajów śledzia przetworzonego pochodzącego z Norwegii.
- (3) W celu wprowadzenia nowego kontyngentu taryfowego konieczna jest zmiana rozporządzenia (WE) nr 992/95.
- (4) Nowy kontyngent taryfowy będzie stosowany przez okres dwunastu miesięcy. Zgodnie z decyzją 2014/343/UE ma on zastosowanie od dnia wprowadzenia tymczasowego stosowania Protokołu dodatkowego. Niniejsze rozporządzenie powinno zatem być stosowane od tego samego dnia.
- (5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Do załącznika do rozporządzenia (WE) nr 992/95 dodaje się wiersz w brzmieniu:

„09.0859	ex 1604 12 91 ex 1604 12 99	10 11 19	Śledzie, przyprawiane i/lub konserwowane octem, w solance	Od 1.8.2014 r. do 31.7.2015 r.	1 400 ton netto po odsączeniu	0”
----------	--------------------------------	----------------	---	-----------------------------------	----------------------------------	----

*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 sierpnia 2014 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 30 czerwca 2014 r.

W imieniu Komisji
José Manuel BARROSO
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 101 z 4.5.1995, s. 1.⁽²⁾ Dz.U. L 170 z 11.6.2014, s. 3.

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 727/2014**z dnia 30 czerwca 2014 r.****wszczynające przegląd pod kątem nowego eksportera dotyczący rozporządzenia Rady (UE) nr 1389/2011 nakładającego ostateczne cło antidumpingowe na przywóz kwasu trichloroizocyjanurowego pochodzącego z Chińskiej Republiki Ludowej, uchylające cło w odniesieniu do przywozu od jednego eksportera w tym państwie i poddające ten przywóz wymogowi rejestracji**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1225/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie ochrony przed przywozem produktów po cenach dumpingowych z krajów niebędących członkami Wspólnoty Europejskiej ⁽¹⁾ („rozporządzenie podstawowe”), w szczególności jego art. 11 ust. 4,

po poinformowaniu państw członkowskich,

a także mając na uwadze, co następuje:

1. WNIOSEK

- (1) Komisja Europejska („Komisja”) otrzymała wniosek o dokonanie przeglądu pod kątem nowego eksportera zgodnie z art. 11 ust. 4 rozporządzenia podstawowego.
- (2) Wniosek został złożony dnia 4 stycznia 2014 r. przez przedsiębiorstwo Juancheng Kangtai Chemical Co. Ltd. („wnioskodawcę”), które jest eksportującym producentem kwasu trichloroizocyjanurowego w Chińskiej Republice Ludowej („ChRL”).

2. PRODUKT

- (3) Produktem objętym przeglądem jest kwas trichloroizocyjanurowy i jego preparaty („TCCA”), znany także pod międzynarodową niezastrzeżoną prawnie nazwą (INN) „symclosene”, objęty obecnie kodami CN ex 2933 69 80 i ex 3808 94 20 (kody TARIC 2933 69 80 70 i 3808 94 20 20) i pochodzący z ChRL („produkt objęty przeglądem”).

3. OBOWIĄZUJĄCE ŚRODKI

- (4) Obecnie obowiązującym środkiem jest ostateczne cło antidumpingowe nałożone rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 1389/2011 ⁽²⁾, na mocy którego przywóz do Unii produktu objętego przeglądem pochodzącego z ChRL, w tym produktu wytwarzanego przez wnioskodawcę, podlega ostatecznemu cłu antidumpingowemu wynoszącemu 42,6 %, z wyjątkiem kilku przedsiębiorstw wyraźnie wymienionych w art. 1 ust. 2 tego rozporządzenia, podlegających indywidualnym stawkom cła.

4. PODSTAWA WNIOSKU

- (5) Wnioskodawca twierdzi, że w okresie objętym dochodzeniem, na którym oparto środki antidumpingowe, tj. w okresie od dnia 1 kwietnia 2003 r. do dnia 31 marca 2004 r. („okres objęty pierwotnym dochodzeniem”), nie dokonywał wywozu produktu objętego przeglądem do Unii.
- (6) Wnioskodawca twierdzi również, że nie jest powiązany z żadnym z eksportujących producentów produktu objętego przeglądem, którzy podlegają wyżej wspomnianym środkom antidumpingowym.
- (7) Ponadto wnioskodawca twierdzi, że rozpoczął wywóz produktu objętego przeglądem do Unii po upływie okresu objętego pierwotnym dochodzeniem.

5. PROCEDURA

- (8) Zainteresowani producenci unijni zostali poinformowani o wniosku o dokonanie przeglądu i mieli możliwość przedstawienia uwag.

⁽¹⁾ Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 51.

⁽²⁾ Dz.U. L 346 z 30.12.2011, s. 6.

- (9) Po zbadaniu dostępnych dowodów Komisja doszła do wniosku, że istnieją wystarczające dowody uzasadniające wszczęcie przeglądu pod kątem nowego eksporterów, zgodnie z art. 11 ust. 4 rozporządzenia podstawowego, w celu ustalenia indywidualnego marginesu dumpingu wnioskodawcy i, w przypadku stwierdzenia dumpingu, poziomu cła, któremu powinien podlegać przywóz produktu objętego przeglądem do Unii dokonywany przez wnioskodawcę.
- (10) Jeżeli zostanie ustalone, że wnioskodawca spełnia wymagania pozwalające na objęcie go indywidualną stawką cła, konieczna może się okazać zmiana stawki cła stosowanej obecnie w odniesieniu do przywozu produktu objętego przeglądem dokonywanego przez przedsiębiorstwa niewymienione z nazwy w art. 1 ust. 2 rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 1389/2011.

a) **Kwestionariusze**

- (11) W celu uzyskania informacji uznanych za niezbędne dla dochodzenia Komisja prześle wnioskodawcy kwestionariusz.

b) **Gromadzenie informacji i przeprowadzanie przesłuchań**

- (12) Wszystkie zainteresowane strony niniejszym wzywa się do przedstawienia swoich opinii na piśmie oraz do dostarczenia dowodów potwierdzających zgłaszane fakty.
- (13) Ponadto Komisja może przesłuchiwać zainteresowane strony, pod warunkiem że wystąpią one z pisemnym wnioskiem o przesłuchanie, wskazując szczególne powody, dla których powinny zostać wysłuchane.

c) **Wybór państwa o gospodarce rynkowej**

- (14) Jako że wnioskodawca wyraźnie zrezygnował z prawa do twierdzenia, że w działalności jego przedsiębiorstwa przeważają warunki gospodarki rynkowej, wartość normalną należy ustalić na podstawie art. 2 ust. 7 lit. a) rozporządzenia podstawowego. W celu ustalenia wartości normalnej w odniesieniu do ChRL zostanie zatem wykorzystane odpowiednie państwo o gospodarce rynkowej. Komisja przewiduje w tym celu ponowne wykorzystanie Japonii, tak jak to miało miejsce w przypadku dochodzenia, które doprowadziło do wprowadzenia środków względem przywozu produktu objętego przeglądem z ChRL. Zainteresowane strony są niniejszym proszone o wypowiedzenie się na temat stosowności wyboru tego państwa w szczególnym terminie określonym w art. 4 ust. 3 niniejszego rozporządzenia. Według informacji, którymi dysponuje Komisja, inni dostawcy do Unii działający na zasadach gospodarki rynkowej mogą znajdować się m.in. w Szwajcarii, Malezji i Indonezji. Komisja zbada, czy w wymienionych państwach trzecich o gospodarce rynkowej, w przypadku których istnieją przesłanki, że prowadzi się w nich produkcję produktu objętego dochodzeniem, istotnie odbywa się produkcja i sprzedaż produktu objętego dochodzeniem.

6. UCHYLENIE OBOWIĄZUJĄCEGO CŁA I REJESTRACJA PRZYWOZU

- (15) Na podstawie art. 11 ust. 4 rozporządzenia podstawowego obowiązujące cło antydumpingowe powinno zostać uchylone w odniesieniu do przywozu produktu objętego przeglądem, wytwarzanego i sprzedawanego przez wnioskodawcę na wywóz do Unii. Jednocześnie przywóz ten powinien zostać poddany rejestracji zgodnie z art. 14 ust. 5 rozporządzenia podstawowego, tak aby w przypadku stwierdzenia na podstawie przeprowadzonego przeglądu, iż wnioskodawca wywoził towar po cenach dumpingowych, cła antydumpingowe można było pobrać z mocą wsteczną od momentu wszczęcia przeglądu. Na tym etapie postępowania nie można oszacować kwoty ewentualnych przyszłych zobowiązań wnioskodawcy.

7. TERMINY

- (16) W interesie dobrego zarządzania należy określić terminy, w których:
- zainteresowane strony mogą zgłosić się do Komisji, przedstawić swoje opinie na piśmie i przedłożyć wszystkie informacje, które powinny zostać uwzględnione podczas dochodzenia,
 - zainteresowane strony mogą złożyć pisemny wniosek o przesłuchanie przez Komisję,
 - zainteresowane strony mogą wypowiedzieć się na temat stosowności przewidywanego wyboru Japonii jako państwa o gospodarce rynkowej dla celów ustalenia wartości normalnej.
- Należy zwrócić uwagę na fakt, iż korzystanie z większości praw proceduralnych ustanowionych w rozporządzeniu podstawowym jest uwarunkowane zgłoszeniem się przez stronę w terminie wskazanym w art. 4 niniejszego rozporządzenia.

8. KOMUNIKACJA Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI

- (17) Zainteresowane strony proszone są o przesłanie wszystkich oświadczeń i wniosków, w tym zeskanowanych pełnomocnictw i poświadczeń, pocztą elektroniczną, z wyjątkiem obszernych odpowiedzi, które należy przekazać na płycie CD-ROM lub DVD osobiście lub listem poleconym. Użycie przez zainteresowane strony poczty elektronicznej oznaczać będzie ich zgodę na komunikację za pomocą tego środka i akceptację zasad wyszczególnionych w instrukcjach dotyczących komunikacji z zainteresowanymi stronami, opublikowanych na stronie Dyrekcji Generalnej ds. Handlu pod adresem http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf. Zainteresowane strony muszą podać swoją nazwę, adres, numer telefonu i aktualny adres poczty elektronicznej, a także upewnić się, że podany adres poczty elektronicznej funkcjonuje jako oficjalny adres przedsiębiorstwa, a pocztę elektroniczną sprawdza się codziennie. Po otrzymaniu danych kontaktowych Komisja będzie kontaktowała się z zainteresowanymi stronami wyłącznie pocztą elektroniczną, chyba że strony te wyraźnie zwrócą się o przesyłanie im przez Komisję wszystkich dokumentów za pomocą innego środka komunikacji, a także z wyjątkiem sytuacji, w której charakter przesyłanego dokumentu wymagać będzie zastosowania listu poleconego. Dodatkowe zasady i informacje dotyczące korespondencji z Komisją, w tym zasady składania oświadczeń pocztą elektroniczną, zawarto w wyżej wspomnianych instrukcjach dotyczących komunikacji z zainteresowanymi stronami.
- (18) Wszelkie oświadczenia pisemne, łącznie z informacjami wymaganymi w niniejszym rozporządzeniu, odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu i korespondencję dostarczaną przez zainteresowane strony na zasadzie poufności należy oznakować „Limited” oraz, zgodnie z art. 19 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1225/2009, dołączyć do nich wersję bez klauzuli poufności, oznakowaną „For inspection by interested parties”.

Adres Komisji do celów korespondencji:

European Commission
Directorate General for Trade
Directorate H
Office: N105 8/21
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
E-mail: trade-tcca-review-bis@ec.europa.eu

9. BRAK WSPÓŁPRACY

- (19) W przypadkach, w których zainteresowana strona odmawia dostępu do niezbędnych informacji, nie dostarcza ich w określonych terminach albo znacznie utrudnia dochodzenie, istnieje możliwość dokonania ustaleń potwierdzających lub zaprzeczających na podstawie dostępnych faktów, zgodnie z art. 18 rozporządzenia podstawowego.
- (20) W przypadku ustalenia, że zainteresowana strona dostarczyła nieprawdziwe lub wprowadzające w błąd informacje, informacje te zostaną pominięte, a ustalenia mogą zostać dokonywane na podstawie dostępnych faktów.
- (21) Jeżeli zainteresowana strona nie współpracuje lub współpracuje jedynie częściowo i z tego względu ustalenia opierają się na dostępnych faktach zgodnie z art. 18 rozporządzenia podstawowego, wynik może być mniej korzystny dla wymienionej strony niż w przypadku, gdyby strona ta współpracowała.
- (22) Nieudzielenie odpowiedzi w formie skomputeryzowanej nie będzie traktowane jako odmowa współpracy, pod warunkiem że zainteresowana strona wykaże, że udzielenie żądanej odpowiedzi powodowałoby dodatkowe obciążenia lub nieuzasadnione dodatkowe koszty. Strona ta powinna niezwłocznie poinformować o tym Komisję.

10. HARMONOGRAM DOCHODZENIA

- (23) Dochodzenie zostanie zamknięte, zgodnie z art. 11 ust. 5 rozporządzenia podstawowego, w terminie dziewięciu miesięcy od daty wszczęcia niniejszego przeglądu.

11. PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH

- (24) Informuje się, że wszelkie dane osobowe zgromadzone podczas niniejszego dochodzenia będą traktowane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2000 r. o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Dz.U. L 8 z 12.1.2001, s. 1.

12. RZECZNIK PRAW STRON

- (25) Zainteresowane strony mogą wystąpić o interwencję urzędnika Dyrekcji Generalnej ds. Handlu pełniącego rolę rzecznika praw stron. Rzecznik praw stron pośredniczy w kontaktach między zainteresowanymi stronami i służbami Komisji prowadzącymi dochodzenie. Rzecznik praw stron rozpatruje wnioski o dostęp do akt, spory dotyczące poufności dokumentów, wnioski o przedłużenie terminów i wnioski stron trzecich o przesłuchanie. Rzecznik praw stron może zorganizować przesłuchanie indywidualnej zainteresowanej strony i podjąć się mediacji, aby zapewnić pełne wykonanie prawa zainteresowanej strony do obrony. Rzecznik praw stron umożliwi także zorganizowanie przesłuchania z udziałem stron pozwalającego na przedstawienie różnych stanowisk i odpierających je argumentów.
- (26) Wniosek o przesłuchanie z udziałem rzecznika praw stron należy sporządzić na piśmie, podając uzasadnienie. Wnioski o przesłuchanie w sprawach dotyczących wstępnego etapu dochodzenia muszą wpłynąć w terminie 15 dni od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia. Na kolejnych etapach wnioski o przesłuchanie należy składać w terminach określonych przez Komisję w korespondencji ze stronami.
- (27) Dodatkowe informacje i dane kontaktowe zainteresowane strony mogą uzyskać na stronach internetowych Dyrekcji Generalnej ds. Handlu dotyczących rzecznika praw stron: http://ec.europa.eu/commission_2010-2014/degucht/contact/hearing-officer,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Niniejszym wszczyna się przegląd rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 1389/2011 zgodnie z art. 11 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 1225/2009 celem określenia, czy i w jakim stopniu przywóz kwasu trichloroizocyjanurowego i jego preparatów, znanego także pod międzynarodową niezastrzeżoną prawnie nazwą (INN) „symclosene”, objętego obecnie kodami CN ex 2933 69 80 i ex 3808 94 20 (kody TARIC 2933 69 80 70 i 3808 94 20 20), pochodzącego z Chińskiej Republiki Ludowej, wytwarzanego i sprzedawanego na wywóz do Unii przez przedsiębiorstwo Juancheng Kangtai Chemical Co. Ltd. (dodatkowy kod TARIC A101), powinien podlegać cłu antydumpingowemu nałożonemu na mocy rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 1389/2011.

Artykuł 2

Niniejszym uchyla się cło antydumpingowe nałożone rozporządzeniem wykonawczym (UE) nr 1389/2011 w odniesieniu do przywozu określonego w art. 1 niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 3

Na podstawie art. 11 ust. 4 oraz art. 14 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 1225/2009 niniejszym nakazuje się organom celnym podjęcie właściwych kroków w celu rejestrowania przywozu do Unii określonego w art. 1 niniejszego rozporządzenia.

Rejestracja wygasa po upływie dziewięciu miesięcy od dnia wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 4

1. Zainteresowane strony, jeżeli ich wnioski mają być uwzględnione podczas dochodzenia, muszą zgłosić się do Komisji, przedstawić swoje opinie na piśmie i przedłożyć odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu, o którym mowa w motywie 11 niniejszego rozporządzenia, lub przedstawić wszelkie inne informacje w terminie 37 dni od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia, chyba że wskazano inaczej.

2. Zainteresowane strony mogą wystąpić o przesłuchanie przez służby Komisji prowadzące dochodzenie. Wszelkie wnioski o przesłuchanie należy sporządzać na piśmie, podając uzasadnienie. Wnioski o przesłuchanie w sprawach dotyczących wstępnego etapu dochodzenia muszą wpłynąć w terminie 15 dni od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia. Na kolejnych etapach wnioski o przesłuchanie należy składać w terminach określonych przez Komisję w korespondencji ze stronami.

3. Strony dochodzenia, które pragną przedstawić uwagi na temat stosowności przewidywanego wyboru Japonii jako kraju o gospodarce rynkowej w celu ustalenia wartości normalnej w odniesieniu do Chińskiej Republiki Ludowej, muszą przedłożyć swoje uwagi w terminie 10 dni od wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 5

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 30 czerwca 2014 r.

W imieniu Komisji
José Manuel BARROSO
Przewodniczący

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 728/2014**z dnia 30 czerwca 2014 r.****ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) ⁽¹⁾,uwzględniając rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 543/2011 z dnia 7 czerwca 2011 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 w odniesieniu do sektorów owoców i warzyw oraz przetworzonych owoców i warzyw ⁽²⁾, w szczególności jego art. 136 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 543/2011 przewiduje — zgodnie z wynikami wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej — kryteria, na których podstawie ustalania Komisja ustala standardowe wartości dla przywozu z państw trzecich, w odniesieniu do produktów i okresów określonych w części A załącznika XVI do wspomnianego rozporządzenia.
- (2) Standardowa wartość w przywozie jest obliczana każdego dnia roboczego, zgodnie z art. 136 ust. 1 rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 543/2011, przy uwzględnieniu podlegających zmianom danych dziennych. Niniejsze rozporządzenie powinno zatem wejść w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Standardowe wartości celne w przywozie, o których mowa w art. 136 rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 543/2011, są ustalone w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 30 czerwca 2014 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,
Jerzy PLEWA

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów
Wiejskich

⁽¹⁾ Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 157 z 15.6.2011, s. 1.

ZAŁĄCZNIK

Standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

(EUR/100 kg)		
Kod CN	Kod państw trzecich ⁽¹⁾	Standardowa wartość w przywozie
0702 00 00	MK	66,2
	TR	93,2
	XS	59,1
	ZZ	72,8
0707 00 05	MK	32,3
	TR	74,4
	ZZ	53,4
0709 93 10	TR	107,8
	ZZ	107,8
0805 50 10	AR	116,6
	BO	136,6
	TR	125,4
	UY	127,1
	ZA	124,5
	ZZ	126,0
	0808 10 80	AR
0809 10 00	BR	85,0
	CL	101,3
	NZ	131,2
	US	144,9
	ZA	134,3
	ZZ	116,9
	TR	215,5
0809 29 00	ZZ	215,5
	TR	370,4
0809 30	ZZ	370,4
	XS	54,4
	ZZ	54,4

⁽¹⁾ Nomenklatura krajów ustalona w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1833/2006 (Dz.U. L 354 z 14.12.2006, s. 19). Kod „ZZ” odpowiada „innym pochodzeniom”.

DYREKTYWY

DYREKTYWA KOMISJI 2014/84/UE

z dnia 30 czerwca 2014 r.

zmieniająca dodatek A do załącznika II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/48/WE w sprawie bezpieczeństwa zabawek, w odniesieniu do niklu

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/48/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. w sprawie bezpieczeństwa zabawek ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 46 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dyrektywie 2009/48/WE, na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008 ⁽²⁾, ustanowiono ogólne wymagania dotyczące substancji sklasyfikowanych jako rakotwórcze, mutagenne lub działające szkodliwie na rozrodczość (CMR). Substancje CMR kategorii 2 nie mogą być stosowane w zabawkach, w częściach składowych zabawek lub w mikrostrukturalnie odrębnych częściach zabawek, z wyjątkiem sytuacji, gdy substancje te są zawarte w indywidualnych stężeniach równych lub niższych niż odpowiednie stężenia określone do klasyfikacji mieszanin zawierających je jako CMR, są one niedostępne dla dzieci lub zezwolono na ich stosowanie. Komisja może zezwolić na stosowanie substancji CMR kategorii 2 w zabawkach, jeżeli użycie danej substancji zostało ocenione przez komitet naukowy i uznane za bezpieczne, w szczególności pod względem narażenia na jej działanie, oraz jeżeli stosowanie danej substancji nie jest zabronione w artykułach konsumpcyjnych na mocy rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽³⁾. Dodatek A do załącznika II do dyrektywy 2009/48/WE zawiera wykaz substancji CMR i ich dozwolonych zastosowań.
- (2) Nikiel (nr CAS 7440-02-0) jest typowym metalem. Stosuje się go głównie do produkcji: stopów zawierających nikiel (w tym stali nierdzewnej), produktów zawierających nikiel, takich jak baterie i elektrody spawalnicze, chemikaliów — oraz do galwanizacji. Ze względu na odporność na korozję i wysoką przewodność elektryczną nikiel jest również stosowany do produkcji zabawek, na przykład w modelach torów kolejowych i stykach do baterii.
- (3) Nikiel sklasyfikowano w rozporządzeniu (WE) nr 1272/2008 jako substancję rakotwórczą kategorii 2. W razie braku dodatkowych wymagań nikiel może być zawarty w zabawkach w stężeniach równych lub niższych od tych określonych dla mieszanin typu CMR, tj. 1 %.
- (4) Oddziaływanie niklu poddano szczegółowej analizie na mocy rozporządzenia Rady (EWG) nr 793/93 ⁽⁴⁾. W sprawozdaniu Unii Europejskiej z oceny ryzyka (EU RAR) ⁽⁵⁾ z 2008 r. stwierdzono, że odnośnie do oceny ryzyka zawodowego związanego z działaniem rakotwórczym niklu potrzebne są dalsze badania w zakresie działania rakotwórczego niklu, który dostaje się do organizmu drogą inhalacyjną. Niemniej w addendum ⁽⁶⁾ z 2009 r. do EU RAR, opracowanym w celu określenia środków przejściowych na mocy rozporządzenia (WE) nr 1907/2006, stwierdzono, że na poziomie Unii nie są konieczne żadne dalsze kroki, ponieważ dwuletnie badania dotyczące działania niklu metalicznego przedostającego się do organizmu drogą inhalacyjną przeprowadzone na szczurach nie wskazywały na konieczność przeglądu istniejącej klasyfikacji rakotwórczości.

⁽¹⁾ Dz.U. L 170 z 30.6.2009, s. 1.

⁽²⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin, zmieniające i uchylające dyrektywy 67/548/EWG i 1999/45/WE oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 (Dz.U. L 353 z 31.12.2008, s. 1).

⁽³⁾ Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH) i utworzenia Europejskiej Agencji Chemikaliów, zmieniające dyrektywę 1999/45/WE oraz uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 793/93 i rozporządzenie Komisji (WE) nr 1488/94, jak również dyrektywę Rady 76/769/EWG i dyrektywy Komisji 91/155/EWG, 93/67/EWG, 93/105/WE i 2000/21/WE (Dz.U. L 396 z 30.12.2006, s. 1).

⁽⁴⁾ Rozporządzenie Rady (EWG) nr 793/93 z dnia 23 marca 1993 r. w sprawie oceny i kontroli ryzyk stwarzanych przez istniejące substancje (Dz.U. L 84 z 5.4.1993, s. 1).

⁽⁵⁾ <http://echa.europa.eu/documents/10162/cefda8bc-2952-4c11-885f-342aac769b3>

⁽⁶⁾ http://echa.europa.eu/documents/10162/13630/nickel_denmark_en.pdf

- (5) Ponieważ udowodniono, że nikiel w stali nierdzewnej nie ma właściwości rakotwórczych, na stosowanie niklu w zabawkach ze stali nierdzewnej zezwolono już w dodatku A do załącznika II do dyrektywy 2009/48/WE.
- (6) W celu oceny zagrożenia dla zdrowia ludzkiego wynikającego z obecności niklu metalicznego w zabawkach elektrycznych (galwanizacja, powlekanie i stopy umożliwiające przewodność elektryczną) Komisja zwróciła się o opinię do Komitetu Naukowego ds. Zagrożeń dla Zdrowia i Środowiska (SCHER). SCHER stwierdził w swojej opinii „Assessment of the Health Risks from the Use of Metallic Nickel (CAS No 7440-02-0) in Toys” (Ocena zagrożenia dla zdrowia związanego ze stosowaniem niklu metalicznego (nr CAS 7440-02-0) w zabawkach), przyjętej w dniu 25 września 2012 r., że ryzyko wystąpienia guzów w wyniku narażenia na nikiel wskutek kontaktu z zabawkami nie występuje, ponieważ wdychanie niklu metalicznego z zabawek jest bardzo mało prawdopodobne. SCHER stwierdził także, że ze względu na ograniczenia dotyczące uwalniania się niklu mające zastosowanie do części zabawek zawierających metale, potencjalne zagrożenie związane ze stosowaniem niklu w częściach zabawek umożliwiających prawidłowe działanie ich funkcji elektrycznych, występujące w wyniku ich połączenia lub absorpcji niklu przez skórę, jest bardzo niskie. Ponadto SCHER wskazuje na małą powierzchnię oraz ograniczony dostęp do części zawierających nikiel, których zadaniem jest umożliwienie prawidłowego funkcjonowania zabawek elektrycznych. W związku z powyższym SCHER nie przewiduje zagrożeń dla zdrowia.
- (7) Zgodnie z pkt 5 lit. c) ppkt (ii) części III załącznika II do dyrektywy 2009/48/WE stosowanie substancji CMR kategorii 2 jest niedozwolone, jeśli stosowanie danej substancji w artykułach konsumpcyjnych jest zabronione na mocy rozporządzenia (WE) nr 1907/2006. Pozycja 27 załącznika XVII do ww. rozporządzenia ogranicza stosowanie niklu tylko w sztyftach, które są wkładane do przekłutych uszu i innych przekłutych części ciała ludzkiego, w wyrobach, które są przeznaczone do bezpośredniego i długotrwałego kontaktu ze skórą, oraz w wyrobach, które są przeznaczone do bezpośredniego i długotrwałego kontaktu ze skórą, pokrytych materiałem innym niż nikiel. Skutkiem ograniczeń określonych w pozycji 27 załącznika XVII do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 nie jest pełny zakaz stosowania niklu we wszystkich artykułach konsumpcyjnych. Niniejsza dyrektywa nie powinna mieć wpływu na stosowanie pozycji 27 załącznika XVII do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 w stosunku do zabawek, które są przeznaczone do bezpośredniego i długotrwałego kontaktu ze skórą.
- (8) Należy zatem odpowiednio zmienić dyrektywę 2009/48/WE.
- (9) Środki określone w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią komitetu ustanowionego w art. 47 dyrektywy 2009/48/WE,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

Dodatek A do załącznika II do dyrektywy 2009/48/WE otrzymuje brzmienie:

„Dodatek A

Lista substancji CMR i ich dozwolonych zastosowań zgodnie z pkt 4, 5 i 6 części III

Substancja	Klasyfikacja	Dozwolone zastosowanie
Nikiel	CMR 2	W zabawkach i częściach zabawek wykonanych ze stali nierdzewnej. W częściach zabawek służących przewodzeniu prądu elektrycznego.”

Artykuł 2

1. Państwa członkowskie przyjmują i publikują, najpóźniej do dnia 1 lipca 2015 r., przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy. Niezwłocznie przekazują Komisji tekst tych przepisów.

Państwa członkowskie stosują te przepisy od dnia 1 lipca 2015 r.

Przepisy przyjęte przez państwa członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określane są przez państwa członkowskie.

2. Państwa członkowskie przekazują Komisji tekst podstawowych przepisów prawa krajowego, przyjętych w dziedzinie objętej niniejszą dyrektywą.

Artykuł 3

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 4

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 30 czerwca 2014 r.

W imieniu Komisji
José Manuel BARROSO
Przewodniczący

DECYZJE

DECYZJA RADY EUROPEJSKIEJ

z dnia 27 czerwca 2014 r.

w sprawie przedstawienia Parlamentowi Europejskiemu kandydata na przewodniczącego Komisji Europejskiej

(2014/414/UE)

RADA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 17 ust. 7,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Art. 17 ust. 7 Traktatu o Unii Europejskiej stanowi, iż uwzględniając wybory do Parlamentu Europejskiego i po przeprowadzeniu stosownych konsultacji, Rada Europejska przedstawia Parlamentowi Europejskiemu kandydata na przewodniczącego Komisji Europejskiej.
- (2) Wybory do Parlamentu Europejskiego odbyły się między 22. a 25. maja 2014 r., zgodnie z decyzją Rady 2013/299/UE, Euratom ⁽¹⁾.
- (3) Zgodnie z deklaracją nr 11 dołączoną do aktu końcowego konferencji międzyrządowej, która przyjęła Traktat z Lizbony, przedstawiciele Parlamentu Europejskiego i Rady Europejskiej przeprowadzili niezbędne konsultacje.
- (4) Należy zatem przedstawić Parlamentowi Europejskiemu kandydata na przewodniczącego Komisji Europejskiej,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym przedstawia się Parlamentowi Europejskiemu kandydaturę pana Jeana-Claude'a JUNCKERA na przewodniczącego Komisji Europejskiej.

Artykuł 2

Niniejszą decyzję przekazuje się Parlamentowi Europejskiemu.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja jest publikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 27 czerwca 2014 r.

W imieniu Rady Europejskiej

H. VAN ROMPUY

Przewodniczący

⁽¹⁾ Decyzja Rady 2013/299/UE, Euratom z dnia 14 czerwca 2013 r. w sprawie ustalenia terminu ósmych wyborów przedstawicieli do Parlamentu Europejskiego w powszechnych wyborach bezpośrednich (Dz.U. L 169 z 21.6.2013, s. 69).

DECYZJA RADY
z dnia 24 czerwca 2014 r.
w sprawie uzgodnień dotyczących zastosowania przez Unię klauzuli solidarności

(2014/415/UE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 222 ust. 3 zdanie pierwsze,

uwzględniając wspólny wniosek Komisji Europejskiej oraz wysokiego przedstawiciela Unii do spraw zagranicznych i polityki bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Niniejsza decyzja dotyczy wykonania przepisów art. 222 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE) („klauzula solidarności”). Nie dotyczy ona zastosowania przez państwa członkowskie klauzuli solidarności na mocy art. 222 ust. 2 TFUE. Zgodnie z deklaracją 37 odnoszącą się do art. 222 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej państwo członkowskie ma prawo wyboru najbardziej odpowiednich środków w celu wypełnienia przez nie obowiązku solidarności w stosunku do innego państwa członkowskiego.
- (2) Zgodnie z art. 222 ust. 1 TFUE Unia i jej państwa członkowskie mają działać wspólnie w duchu solidarności, jeżeli jakiegokolwiek państwo członkowskie stanie się przedmiotem ataku terrorystycznego lub ofiarą klęski żywiołowej lub katastrofy spowodowanej przez człowieka. Należy dążyć do zapewnienia spójności i komplementarności działań Unii i państw członkowskich z korzyścią dla jakiegokolwiek państwa członkowskiego powołującego się na klauzulę solidarności oraz by uniknąć powielania działań. Ze względu na to, że państwa członkowskie mają koordynować swoje działania w ramach Rady, by wypełnić swoje obowiązki w zakresie solidarności na mocy art. 222 ust. 2 TFUE, właściwe jest dokonanie uzgodnień dotyczących koordynacji — w ramach Rady w odniesieniu do — wykonania przez Unię klauzuli solidarności.
- (3) Uzgodnienia dotyczące koordynacji w ramach Rady powinny zostać oparte na zintegrowanych uzgodnieniach UE (uzgodnienia IPCR) dotyczących reagowania na szczeblu politycznym w sytuacjach kryzysowych zatwierdzonych przez Radę w dniu 25 czerwca 2013 r., w których stwierdzono, że uzgodnienia IPCR mają również wspierać uzgodnienia dotyczące stosowania klauzuli solidarności. Właściwe jest, by w szczególności w przypadku przeglądu Rada dostosowała uzgodnienia IPCR.
- (4) Zastosowanie przez Unię klauzuli solidarności powinno opierać się w miarę możliwości na już istniejących instrumentach; zwiększać skuteczność poprzez poprawę koordynacji i unikanie powielania działań; nie powinno angażować dodatkowych zasobów; powinno zapewniać państwom członkowskim prostą i przejrzystą płaszczyznę kontaktu na szczeblu unijnym z poszanowaniem kompetencji przyznanych poszczególnym instytucjom oraz służbom Unii.
- (5) Klauzula solidarności wzywa Unię do mobilizacji wszelkich dostępnych jej instrumentów. Stosowne instrumenty obejmują: strategię bezpieczeństwa wewnętrznego Unii Europejskiej; mechanizm ochrony ludności Unii Europejskiej ustanowiony decyzją Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1313/2013/UE ⁽¹⁾ („unijny mechanizm”); decyzję Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1082/2013/UE ⁽²⁾ oraz struktury powstałe w ramach wspólnej polityki bezpieczeństwa i obrony (WPBiO).
- (6) Należy jasno określić zakres uzgodnień dotyczących zastosowania przez Unię klauzuli solidarności.
- (7) W odniesieniu do walki z terroryzmem ramy strategiczne działań Unii określa strategia Unii Europejskiej w dziedzinie walki z terroryzmem. Istnieją różne instrumenty, takie jak instrumenty służące wzmocnieniu ochrony infrastruktury krytycznej w sektorze energii i transportu ⁽³⁾. Na skutek komunikatu Komisji zatytułowanego unijna polityka przeciwdziałania terroryzmowi: najważniejsze osiągnięcia i nadchodzące wyzwania podjęto

⁽¹⁾ Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1313/2013/UE z dnia 17 grudnia 2013 r. w sprawie Unijnego Mechanizmu Ochrony Ludności (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 924).

⁽²⁾ Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1082/2013/UE z dnia 22 października 2013 r. w sprawie poważnych transgranicznych zagrożeń zdrowia oraz uchylająca decyzję nr 2119/98/WE (Dz.U. L 293 z 5.11.2013, s. 1).

⁽³⁾ Jak określono w dyrektywie Rady 2008/114/WE z dnia 8 grudnia 2008 r. w sprawie rozpoznawania i wyznaczania europejskiej infrastruktury krytycznej oraz oceny potrzeb w zakresie poprawy jej ochrony (Dz.U. L 345 z 23.12.2008, s. 75).

również działania służące na przykład zacieśnianiu współpracy między organami ścigania, wspomaganie zapobiegania radykalizacji postaw, w szczególności poprzez ustanowienie sieci upowszechniania wiedzy o radykalizacji postaw oraz ograniczaniu dostępu terrorystów do funduszy, jak również do materiałów wybuchowych, chemicznych, biologicznych, radiologicznych i jądrowych⁽¹⁾, jak również działania zwiększające bezpieczeństwo materiałów wybuchowych.

- (8) Mechanizm wszczynania i wycofywania procedur przewidzianych w niniejszej decyzji powinien zostać zdefiniowany na poziomie Unii, w oparciu o wniosek zainteresowanego państwa członkowskiego przedłożony na wysokim szczeblu politycznym, wsparty przez pojedynczy punkt kontaktowy na poziomie Unii
- (9) Uzgodnienia dotyczące reagowania na poziomie Unii powinny przyczynić się do zwiększenia skuteczności poprzez wzmocnienie koordynacji w oparciu o istniejące instrumenty.
- (10) Mechanizm unijny ma na celu pogłębienie współpracy państw członkowskich i Unii oraz ułatwienie koordynacji w dziedzinie ochrony ludności. Decyzją nr 1313/2013/UE ustanowiono Centrum Koordynacji Reagowania Kryzysowego („ERCC”), które ma zapewnić zdolność operacyjną 24 godziny na dobę i 7 dni w tygodniu i będzie służyć państwom członkowskim oraz Komisji w realizacji celów tego unijnego mechanizmu.
- (11) Europejska Służba Działań Zewnętrznych (ESDZ) dysponuje strukturami rozporządzającymi informacjami w zakresie danych wywiadowczych oraz spraw wojskowych, jak również siecią delegatur, które mogą również ułatwić reagowanie na zagrożenia oraz klęski żywiołowe lub katastrofy na terytorium państw członkowskich lub na sytuacje kryzysowe o wymiarze zewnętrznym. W zależności od sytuacji kryzysowej inne struktury i agencje unijne w dziedzinie Wspólnej Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa (WPZiB), w tym WPBiO powinny w stosownych przypadkach wnieść swój wkład zgodnie z odpowiednimi przepisami unijnego prawa.
- (12) Tam gdzie jest to konieczne i możliwe wobec naglącej potrzeby, należy uzupełnić ustalenia w zakresie reagowania na szczeblu Unii, przyjmując akty prawne lub zmieniając istniejące akty prawne zgodnie z odpowiednimi postanowieniami Traktatów.
- (13) Niniejsza decyzja nie będzie miała wpływu na kwestie obronne. W przypadku gdy kryzys wymaga podjęcia działania w ramach WPZiB (WPZiB) lub WPBiO, konieczne jest podjęcie decyzji przez Radę zgodnie z odpowiednimi postanowieniami Traktatów.
- (14) Niniejsza decyzja nie narusza art. 42 ust. 7 Traktatu o Unii Europejskiej.
- (15) W komunikacie Komisji zatytułowanym w sprawie strategii bezpieczeństwa wewnętrznego UE w działaniu: pięć kroków w kierunku bezpieczniejszej Europy wyznaczono cel zakładający zwiększenie odporności Unii na sytuacje kryzysowe oraz klęski żywiołowe lub katastrofy poprzez szereg działań, w tym pełne wykorzystanie klauzuli solidarności. Jak przypominała Rada w swoich konkluzjach z dnia 24 i 25 lutego 2011 r., zwiększenie odporności Europy na sytuacje kryzysowe oraz klęski żywiołowe lub katastrofy ma zasadnicze znaczenie dla dalszego wzmocnienia wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości w Unii.
- (16) Rada Europejska ma systematycznie oceniać zagrożenia dla Unii, aby umożliwić podjęcie skutecznych działań przez Unię i jej państwa członkowskie. Na wniosek Rady Europejskiej powinny być opracowywane sprawozdania dotyczące określonych zagrożeń.
- (17) Zgodnie z art. 346 ust. 1 lit. a) TFUE żadne państwo członkowskie nie ma mieć obowiązku udzielania informacji, których ujawnienie uznaje za sprzeczne z podstawowymi interesami jego bezpieczeństwa.
- (18) W dniu 22 listopada 2012 r. Parlament Europejski przyjął rezolucję 2012/2223 w sprawie klauzul wzajemnej obrony i solidarności UE: wymiaru politycznego i operacyjnego.
- (19) Niniejsza decyzja nie narusza praw podstawowych i jest zgodna z zasadami uznanymi w Karcie praw podstawowych Unii Europejskiej oraz powinna być stosowana zgodnie z tymi prawami i zasadami.
- (20) Ponieważ cel niniejszej decyzji, mianowicie zastosowanie przez Unię klauzuli solidarności, nie może zostać w wystarczającym stopniu osiągnięty przez państwa członkowskie, natomiast ze względu na skalę i skutki działań mogą być lepiej osiągnięte na poziomie Unii, Unia może podjąć działania zgodnie z zasadą pomocniczości określoną w art. 5 Traktatu o Unii Europejskiej. Zgodnie z zasadą proporcjonalności określoną w wymienionym artykule niniejsza decyzja nie wykracza poza to, co jest konieczne do osiągnięcia tego celu,

⁽¹⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 98/2013 z dnia 15 stycznia 2013 r. w sprawie wprowadzania do obrotu i używania prekursorów materiałów wybuchowych (Dz.U. L 39 z 9.2.2013, s. 1).

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Ogólny cel i przedmiot

1. Niniejsza decyzja ustanawia zasady i procedury dotyczące wykonania przez Unię art. 222 TFUE („klauzula solidarności”).
2. Aby zapewnić spójność i komplementarność działań Unii z działaniami państw członkowskich, Rada koordynuje na szczeblu politycznym działania związane z wszczęciem klauzuli solidarności, wykorzystując uzgodnienia IPCR. Wsparcie działań w ramach uzgodnień IPCR zapewniane jest przez Sekretariat Generalny Rady (SGR), Komisję i ESDZ.
3. Uzgodnienia na poziomie Unii opierają się na mechanizmach istniejących w Radzie, Komisji, ESDZ i agencjach unijnych w celu zapewnienia informacji i wsparcia. W stosownych przypadkach wysoki przedstawiciel Unii do spraw zagranicznych i polityki bezpieczeństwa (WP) i ESDZ wnoszą wkład poprzez podejmowanie inicjatyw i dostarczanie odpowiednich informacji i wsparcia w obszarze kompetencji WP.
4. Właściwe instrumenty unijne i uzgodnienia IPCR działają zgodnie z ich własnymi procedurami i mogą być aktywne przed powołaniem się na klauzulę i po zakończeniu stosowania klauzuli solidarności na mocy niniejszej decyzji.
5. Uzgodnienia na mocy niniejszej decyzji poprawiają skuteczność poprzez zwiększoną koordynację reagowania Unii i państwa członkowskiego.

Artykuł 2

Zakres

1. Niniejszą decyzję stosuje się w przypadku ataku terrorystycznego lub klęski żywiołowej lub katastrofy spowodowanych przez człowieka, bez względu na to, czy powstały one na lub poza terytorium państw członkowskich:
 - a) na terytorium państw członkowskich, do których mają zastosowanie Traktaty, w tym na obszarze lądowym, wodach wewnętrznych, morzach terytorialnych i w przestrzeni powietrznej;
 - b) jeżeli mają wpływ na infrastrukturę krytyczną (taką jak instalacje do wydobywania ropy naftowej i gazu ziemnego na obszarach morskich) usytuowaną na morzu terytorialnym, w wyłącznej strefie ekonomicznej lub na szelfie kontynentalnym państwa członkowskiego.
- Korzystając z uzgodnień na mocy niniejszej decyzji, a zwłaszcza przy mobilizowaniu dostępnych jej instrumentów, Unia jest związana prawem międzynarodowym i nie narusza praw państw niebędących państwami członkowskimi.
2. Niniejsza decyzja nie ma wpływu na kwestie obronne.

Artykuł 3

Definicje

Do celów niniejszej decyzji stosuje się następujące definicje:

- a) „klęska żywiołowa lub katastrofa” oznacza dowolną sytuację, która ma lub może mieć znaczący niekorzystny wpływ na ludzi, środowisko naturalne lub mienie, w tym na dziedzictwo kulturowe;
- b) „atak terrorystyczny” oznacza przestępstwo terrorystyczne zdefiniowane w decyzji ramowej Rady 2002/475/WSiSW⁽¹⁾;
- c) „sytuacja kryzysowa” oznacza klęskę żywiołową, katastrofę lub atak terrorystyczny o tak daleko idących skutkach lub takim znaczeniu politycznym, że wymaga sprawnej koordynacji polityki i reakcji na szczeblu politycznym w Unii;
- d) „reakcja” oznacza jakiegokolwiek działanie podejmowane w przypadku klęski żywiołowej, katastrofy lub ataku terrorystycznego mające na celu zaradzenie ich bezpośrednim negatywnym skutkom.

⁽¹⁾ Decyzja ramowa Rady 2002/475/WSiSW z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie zwalczania terroryzmu (Dz.U. L 164 z 22.06.2002, s. 3).

Artykuł 4

Powołanie się na klauzulę solidarności

1. W przypadku klęski żywiołowej, katastrofy lub ataku terrorystycznego poszkodowane państwo członkowskie może powołać się na klauzulę solidarności, o ile — po wyczerpaniu możliwości, jakie oferują istniejące środki i narzędzia na poziomie krajowym i unijnym — uzna, że dana sytuacja kryzysowa zdecydowanie przekroczyła dostępną dla tego państwa zdolność reagowania.
2. Władze polityczne poszkodowanego państwa członkowskiego powołują się na klauzulę, zwracając się do prezydencji Rady. Z tym samym wnioskiem zwracają się także do przewodniczącego Komisji Europejskiej poprzez ERCC.

Artykuł 5

Uzgodnienia w zakresie reagowania na poziomie Unii

1. Jeżeli powołano się na klauzulę solidarności, Rada zapewnia polityczne i strategiczne kierownictwo w zakresie reakcji Unii na powołanie się na klauzulę solidarności, w pełni uwzględniając kompetencje Komisji i WP. W tym celu prezydencja Rady niezwłocznie uruchamia uzgodnienia IPCR, o ile nie były jeszcze wykorzystywane, oraz informuje wszystkie państwa członkowskie o powołaniu się na klauzulę solidarności.
2. Jednocześnie oraz zgodnie z art. 3 ust. 1, Komisja i WP:
 - a) identyfikują wszystkie odpowiednie instrumenty unijne, które mogą w największym stopniu ułatwić reagowanie na sytuację kryzysową, w tym instrumenty i struktury sektorowe, operacyjne, polityczne lub finansowe, i podejmują wszystkie niezbędne środki przewidziane w ramach tych instrumentów;
 - b) identyfikują zdolności wojskowe, które mogą w największym stopniu ułatwić reagowanie na sytuację kryzysową przy wsparciu ze strony Sztabu Wojskowego UE;
 - c) wskazują instrumenty i środki leżące w kompetencjach agencji Unii, które mogą w największym stopniu ułatwić reagowanie na sytuację kryzysową, oraz proponują ich wykorzystanie;
 - d) doradzają Radzie, czy istniejące instrumenty są wystarczające w celu udzielenia pomocy poszkodowanemu państwu członkowskiemu po powołaniu się przez nie na klauzulę solidarności;
 - e) regularnie sporządzają zintegrowane raporty dotyczące obrazu i analizy sytuacji, aby zapewnić odpowiednie podstawy dla koordynacji i podejmowania decyzji na szczeblu politycznym w Radzie zgodnie z art. 6 niniejszej decyzji oraz by wspierać te procesy.
3. W stosownych przypadkach oraz zgodnie z art.1 ust. 3 Komisja i WP przedkładają Radzie wnioski, w szczególności dotyczące:
 - a) decyzji w sprawie środków wyjątkowych nieprzewidzianych w istniejących instrumentach;
 - b) wniosków dotyczących wykorzystania zdolności wojskowych wykraczających poza istniejące uzgodnienia dotyczące ochrony ludności; lub
 - c) środków wspierających szybką reakcję ze strony państwa członkowskich.
4. Korzystając z uzgodnień IPCR, prezydencja Rady zapewnia spójność podejścia na forum Rady z ogólną reakcją na szczeblu politycznym w Unii, w tym w zakresie opracowywania i aktualizacji propozycji działań, z poszanowaniem prawa Komisji i WP do podejmowania inicjatyw w obszarach ich kompetencji. Prezydencję wspierają i służą jej radą Sekretariat Generalny Rady, Komisja i ESDZ, a w przypadku ataku terrorystycznego również Koordynator UE ds. Zwalczania Terroryzmu. W zależności od sytuacji kryzysowej struktury i agencje unijne w dziedzinie WPZiB/WPBiO powinny w stosownych przypadkach wnieść swój wkład zgodnie z odpowiednimi przepisami unijnego prawa.
5. Prezydencja Rady informuje przewodniczącego Rady Europejskiej i przewodniczącego Parlamentu Europejskiego o powołaniu się na klauzulę solidarności i jakichkolwiek najważniejszych zmianach sytuacji.
6. Po powołaniu się państwa członkowskiego na klauzulę solidarności, ERCC działa na szczeblu Unii całodobowo i przez 7 dni w tygodniu jako centralny punkt kontaktowy z właściwymi organami państw członkowskich i innymi zainteresowanymi stronami, bez uszczerbku dla istniejącego zakresu odpowiedzialności Komisji i WP oraz istniejących sieci informacyjnych. ERCC będzie ułatwiać opracowywanie zintegrowanych raportów dotyczących obrazu i analizy sytuacji (ISAA) we współpracy z Centrum Sytuacyjnym UE oraz innymi ośrodkami kryzysowymi Unii zgodnie z art. 6 niniejszej decyzji.

Artykuł 6

Zintegrowane raporty dotyczące obrazu i analizy sytuacji

Raporty dotyczące ISAA dostosowywane są do potrzeb poziomu politycznego Unii określonych przez prezydencję Rady i będą umożliwiać Radzie strategiczny ogląd sytuacji zgodnie z uzgodnieniami IPCR. Raporty te opierają się na zweryfikowanych informacjach dobrowolnie przekazanych przez państwa członkowskie, Komisję, ESDZ oraz stosowne agencje unijne, a także odpowiednie organizacje międzynarodowe. W przypadku powołania się na klauzulę solidarności ze względu na atak terrorystyczny, oceny i informacje pochodzące od służb wywiadowczych są przekazywane oddzielnie z wykorzystaniem istniejących kanałów.

Artykuł 7

Stopniowe wycofywanie się ze stosowania klauzuli

Stopniowe wycofywanie się ze stosowania klauzuli na mocy niniejszej decyzji przebiega zgodnie z procedurą określoną w art. 4 ust. 2. Państwo członkowskie, które powołało się na klauzulę solidarności, wskazuje, gdy uzna to za stosowne, że nie ma więcej potrzeby, by klauzula ta była aktywna.

Artykuł 8

Ocena zagrożenia na poziomie Unii

1. Aby przeprowadzać regularną ocenę zagrożeń, przed którymi staje Unia, Rada Europejska może zwrócić się do Komisji, WP oraz agencji unijnych, w stosownych przypadkach, o sporządzenie sprawozdań dotyczących konkretnych zagrożeń.
2. O ile Rada Europejska nie wskazała inaczej, wszelkie tego rodzaju raporty powinny opierać się wyłącznie na dostępnych ocenach zagrożeń sporządzonych przez stosowne instytucje, organy i agencje unijne w ramach istniejących uzgodnień oraz na informacjach przekazanych dobrowolnie przez państwa członkowskie, przy czym należy unikać powielania wysiłków. W stosownych przypadkach w przygotowanie takich sprawozdań powinien być też zaangażowany Koordynator UE ds. Zwalczania Terroryzmu. Zgodnie z art. 346 ust. 1 lit. a) TFUE żadne państwo członkowskie nie ma obowiązku udzielania informacji, których ujawnienie uznaje za sprzeczne z podstawowymi interesami jego bezpieczeństwa.

Artykuł 9

Przegląd

1. Uzgodnienia sporządzone na mocy niniejszej decyzji należy okresowo poddawać przeglądowi w zależności od stwierdzonych potrzeb, a najpóźniej po 12 miesiącach od zaprzestania ich przywołania, tak by zapewnić określenie zdobytych doświadczeń i ich dalsze wykorzystanie. Przegląd ten przeprowadza Rada na podstawie wspólnego sprawozdania opracowanego przez Komisję i WP.
2. W stosownych przypadkach niniejsza decyzja może zostać zmieniona. W takim wypadku i zgodnie z art. 222 ust. 3 TFUE Radę wspiera Komitet Polityczny i Bezpieczeństwa oraz Stały Komitet Współpracy Operacyjnej w zakresie Bezpieczeństwa Wewnętrznego.
3. W stosownych przypadkach Rada może dostosować uzgodnienia IPCR, zwłaszcza by zaspokoić potrzeby stwierdzone przez Radę w związku z przeglądem lub wynikające z przeglądu niniejszej decyzji.

Artykuł 10

Skutki finansowe

Jakiegokolwiek środki finansowe niezbędne do wdrożenia niniejszej decyzji uruchamia się w ramach uzgodnionych rocznych limitów wydatków i zgodnie z zakresem istniejących instrumentów unijnych oraz z poszanowaniem corocznych pułapów wieloletnich ram finansowych.

*Artykuł 11***Wejście w życie**

Niniejsza decyzja wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Luksemburgu dnia 24 czerwca 2014 r.

W imieniu Rady
E. VENIZELOS
Przewodniczący

DECYZJA KOMISJI**z dnia 9 kwietnia 2014 r.****w sprawie pomocy państwa SA.23257 (12/C) [ex NN 8/10, ex CP 157/07] wdrożonej przez Francję — porozumienie międzybranżowe zawarte w ramach francuskiego stowarzyszenia Val'Hor (Association française pour la valorisation des produits et des secteurs professionnels de l'horticulture et du paysage)***(notyfikowana jako dokument nr C(2014) 2223)***(Jedynie tekst w języku francuskim jest autentyczny)**

(2014/416/UE)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE), w szczególności jego art. 108 ust. 2 akapit pierwszy,

po wezwaniu zainteresowanych stron do przedstawienia uwag zgodnie z przywołanym artykułem i uwzględniając otrzymane odpowiedzi,

a także mając na uwadze, co następuje:

I. PROCEDURA

- (1) Pismem z dnia 9 maja 2007 r. Komisja otrzymała skargę dotyczącą rozszerzenia porozumienia międzybranżowego zawartego w ramach francuskiego stowarzyszenia Val'Hor (Association française pour la valorisation des produits et des secteurs professionnels de l'horticulture et du paysage). Sprawa została zarejestrowana pod numerem CP 157/07. Dnia 4 lutego 2010 r. przedmiotowy środek został umieszczony w wykazie pod numerem NN 8/10 jako niezgłoszona pomoc państwa.
- (2) W ramach skargi CP 157/07 Komisja otrzymała uwagi strony skarżącej w dniu 26 października 2009 r. i 16 maja 2011 r.
- (3) Służby Komisji wezwały władze francuskie do dostarczenia dodatkowych informacji na temat ewentualnej pomocy państwa w sektorze ogrodnictwa pismami z dnia 13 lipca 2007 r., 10 grudnia 2007 r., 26 czerwca 2008 r., 22 lutego 2010 r., 16 grudnia 2010 r. i 13 października 2011 r. Francja przekazała te informacje w pismach z dnia 17 października 2007 r., 7 kwietnia 2008 r., 1 września 2008 r., 2 kwietnia 2010 r., 22 lutego 2011 r. i 15 listopada 2011 r.
- (4) Decyzją C(2011) 10053 z dnia 11 stycznia 2012 r. Komisja postanowiła wsząć postępowanie określone w art. 108 ust. 2 TFUE.
- (5) Decyzja Komisji o wszczęciu postępowania została opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* ⁽¹⁾. Komisja wezwała zainteresowane strony do przedstawienia swoich uwag na temat przedmiotowej pomocy.
- (6) Komisja otrzymała uwagi zainteresowanych stron. Przekazała je Francji, dając jej możliwość przedstawienia komentarza.
- (7) W dniu 20 stycznia 2012 r. Stałe Przedstawicielstwo Francji przy Unii Europejskiej przekazało Komisji pocztą elektroniczną pismo władz francuskich zawierające prośbę o przedłużenie o jeden miesiąc terminu na przekazanie swoich uwag odnośnie do wszczęcia postępowania. Zgoda na przedłużenie terminu została przekazana pismem przesłanym faksem w dniu 26 stycznia 2012 r.
- (8) W dniu 14 marca 2012 r. Stałe Przedstawicielstwo Francji przy Unii Europejskiej przekazało pocztą elektroniczną uwagi władz francuskich odnośnie do wszczęcia postępowania określonego w art. 108 ust. 2 TFUE.
- (9) W dniu 10 lipca 2012 r. Stałe Przedstawicielstwo Francji przy Unii Europejskiej przekazało pocztą elektroniczną stanowisko władz francuskich na temat uwag przedstawionych przez zainteresowane strony.

⁽¹⁾ Dz.U. C 66 z 6.3.2012, s. 32.

II. OPIS

PRZEDSTAWIENIE MIĘDZYBRANŻOWEJ ORGANIZACJI VAL'HOR

- (10) „L'Association française pour la valorisation des produits et des secteurs professionnels de l'horticulture et du paysage (Val'Hor)” (francuskie stowarzyszenie na rzecz promocji produktów i branż ogrodnictwa i krajobrazu Val'Hor) jest zarejestrowaną międzybranżową organizacją sektora ogrodniczego we Francji. Jej organizację i funkcjonowanie reguluje art. L. 631-1 i następne (francuskiego) kodeksu rolnego.
- (11) Stowarzyszenie Val'Hor powstało w 1997 r., a dnia 13 sierpnia 1998 r. zostało uznane przez władze publiczne jako krajowa organizacja międzybranżowa w rozumieniu art. L.632-1 francuskiego kodeksu rolnego dla sektora ogrodnictwa i krajobrazu. Statut stowarzyszenia został zatwierdzony przez (francuskie) Zgromadzenie Narodowe w dniu 25 marca 2004 r.
- (12) Val'Hor, podobnie jak inne zarejestrowane organizacje międzybranżowe, może zawierać porozumienia i pobierać od wszystkich należących do niej członków, będących przedstawicielami określonych zawodów, dobrowolne składki przeznaczone na finansowanie organizacji. Na mocy rozporządzenia międzyministerialnego porozumienia te mogą stać się obowiązkowe (porozumienia zwane „rozszerzonymi”) dla wszystkich podmiotów danego sektora, niezależnie od tego, czy są członkami stowarzyszenia Val'Hor, na warunkach określonych we francuskim kodeksie rolnym. Kodeks rolny zezwala na rozszerzenie porozumień tylko w przypadku, gdy służą one „wspólnemu interesowi” opartemu na działaniach „zgodnych z interesem ogólnym oraz z zasadami wspólnej polityki rolnej” (zob. art. L. 632-3 kodeksu rolnego).
- (13) Stowarzyszenie Val'Hor zawarło w dniu 12 listopada 2004 r. porozumienie międzybranżowe o finansowaniu, zmienione aneksem nr 1 z dnia 14 września 2006 r. Artykuł II tego porozumienia przewiduje, że każdy członek, będący osobą fizyczną lub prawną, przedstawiciel zawodu zrzeszonego w organizacji międzybranżowej Val'Hor, ma obowiązek opłacania rocznej składki.
- (14) Porozumienie międzybranżowe o finansowaniu zawarte w ramach Val'Hor zostało rozszerzone po raz pierwszy na jeden rok na mocy rozporządzenia Ministère de l'agriculture, de l'alimentation, de la pêche et de la ruralité (francuskiego Ministerstwa Rolnictwa, Żywności, Rybołówstwa i Obszarów Wiejskich) z dnia 12 kwietnia 2005 r., opublikowanego w *Journal Officiel de la République Française* (Dzienniku Urzędowym Republiki Francuskiej) w dniu 12 maja 2005 r. Porozumienie zostało rozszerzone po raz drugi na jeden rok rozporządzeniem z dnia 16 listopada 2006 r., opublikowanym w *Journal Officiel de la République Française* w dniu 8 grudnia 2006 r.
- (15) Rozporządzeniem z dnia 31 marca 2008 r., opublikowanym w *Journal Officiel de la République Française* w dniu 11 kwietnia 2008 r., przepisy porozumienia międzybranżowego z dnia 21 lutego 2008 r. zostały rozszerzone na okres od dnia 1 lipca 2007 r. do dnia 30 czerwca 2008 r. na wszystkich członków będących przedstawicielami zawodów zrzeszonych w stowarzyszeniu. Rozporządzeniem z dnia 16 września 2008 r., opublikowanym w *Journal Officiel de la République Française* w dniu 25 września 2008 r., przepisy porozumienia międzybranżowego z dnia 22 lipca 2008 r. zostały rozszerzone do dnia 30 czerwca 2010 r. Rozporządzeniem z dnia 27 maja 2010 r., opublikowanym w *Journal Officiel de la République Française* w dniu 8 czerwca 2010 r., przepisy porozumienia międzybranżowego z dnia 22 lipca 2008 r. zostały rozszerzone na rok gospodarczy od dnia 1 lipca 2010 r. do dnia 30 czerwca 2011 r. Wreszcie rozporządzeniem z dnia 3 października 2011 r., opublikowanym w *Journal Officiel de la République Française* w dniu 15 października 2011 r., przepisy porozumienia międzybranżowego z dnia 12 września 2011 r. zostały rozszerzone do dnia 30 czerwca 2014 r.
- (16) Jak wynika z informacji przedstawionych przez władze francuskie w dniu 17 października 2007 r., dobrowolna składka, która stała się obowiązkowa, od przedsiębiorstw z sektora roślin ozdobnych hodowanych w gospodarstwach ogrodniczych i szkółkarskich oraz przedsiębiorstw z sektora krajobrazu, była przeznaczona na: ułatwienie wdrażania działań i środków niezbędnych do zbiorowego promowania ogrodnictwa, kwaciarstwa i krajobrazu, produktów i zawodów tych branż na rynku krajowym i zagranicznym; poznanie oferty, popytu i mechanizmów rynkowych; poprawę funkcjonowania, znajomości i przejrzystości rynku; poprawę jakości produktów; organizację i ulepszenie praktyk i stosunków między przedstawicielami poszczególnych zawodów; realizację programów szkoleniowych i eksperymentalnych oraz w zakresie badań stosowanych i rozwoju; działalność stowarzyszenia.

ROLA PAŃSTWA

- (17) Na mocy rozporządzenia z dnia 13 sierpnia 1998 r. państwo francuskie uznało stowarzyszenie Val'Hor za organizację międzybranżową w rozumieniu art. L. 632-1 francuskiego kodeksu rolnego.
- (18) Funkcjonowanie, zadania i skład stowarzyszenia Val'Hor reguluje jego statut. Aby ta międzybranżowa organizacja mogła być oficjalnie uznana, odpowiednie władze musiały sprawdzić, czy spełnione są różne kryteria, w szczególności, czy statut jest zgodny z przepisami prawa (art. L. 632-1 kodeksu rolnego), czy organizacje będące członkami Val'Hor są reprezentatywne i czy przestrzegają celów polityki krajowej i wspólnotowej. Istnienie, zadania i funkcjonowanie stowarzyszenia reguluje art. L. 631-1 i następne kodeksu rolnego.

- (19) Zdaniem władz francuskich aż do 2007 r. składki dobrowolne przekształcone w obowiązkowe i opłacane przez członków będących przedstawicielami zawodów zrzeszonych w Val'Hor były jedynym źródłem finansowania organizacji międzybranżowej. Choć Val'Hor jest osobą prawną prawa prywatnego, a jej finansowanie zapewniają składki opłacane przez dany sektor, działanie systemu składek dobrowolnych przekształcanych w obowiązkowe wymaga interwencji państwa. Stąd niezbędna jest ustawa lub rozporządzenie ministra, aby składki stały się obowiązkowe dla całego sektora.
- (20) Z Val'Hor można się konsultować w sprawach związanych z kierunkami i środkami polityki dla danego sektora (art. L. 632-2-1 kodeksu rolnego).

KRAJOWA PODSTAWA PRAWNA

- (21) Kodeks rolny — księga szósta tytuł III (art. od L. 631-1 do L. 632-13). Rozporządzenia międzyministerialne w sprawie rozszerzenia porozumień międzybranżowych (zob. pkt 13–14); porozumienia międzybranżowe (zob. pkt 10–12).

ŚRODEK

- (22) Dochód ze składek dobrowolnych przekształconych w obowiązkowe jest wykorzystywany na prowadzenie działań na rzecz sektora ogrodnictwa, które można podzielić na trzy następujące kategorie: działania promocyjne, działania badawczo-rozwojowe i pomoc techniczna.
- (23) Władze francuskie twierdzą, że środki nigdy nie były przeznaczane na pokrywanie wydatków przedsiębiorstw z jakiegokolwiek branży, ale wyłącznie na działania o charakterze zbiorowym.

III. POWODY WSZCZĘCIA FORMALNEGO POSTĘPOWANIA WYJAŚNIAJĄCEGO

- (24) Komisja wszczęła postępowanie określone w art. 108 ust. 2 TFUE, ponieważ uznała, że pobierane składki stanowią opłaty parafiskalne, tj. zasoby publiczne, i że działania międzybranżowe można przypisać państwu. Komisja oparła się w szczególności na wykładni wyroku „Pearle”⁽¹⁾ i uznała, że środek nie spełniał wszystkich warunków określonych przez Trybunał w tej sprawie, w szczególności ponieważ zatwierdzenie przez rząd w postaci uznania organizacji międzybranżowej stanowi warunek uprzedni do uchwalenia składek i że — aby składki, miały wszystkie požądane skutki⁽²⁾ — konieczne jest przyjęcie aktu przez władze publiczne (rozporządzenie międzyministerialne).

IV. UWAGI WŁADZ FRANCUSKICH ODNOŚNIE DO WSZCZĘCIA FORMALNEGO POSTĘPOWANIA WYJAŚNIAJĄCEGO

- (25) W piśmie przesłanym pocztą elektroniczną w dniu 14 marca 2012 r. władze francuskie zakwestionowały stanowisko Komisji Europejskiej, której zdaniem działania prowadzone przez Val'Hor z wykorzystaniem dochodów ze składek dobrowolnych przekształconych w obowiązkowe można przypisać państwu i są one finansowane z zasobów państwowych w rozumieniu art. 107 ust. 1 TFUE.
- (26) Zdaniem władz francuskich działania prowadzone przez tę organizację międzybranżową spełniają kryteria określone w wyroku „Pearle”, a zatem nie stanowią pomocy państwa. Stowarzyszenie Val'Hor jest bowiem osobą prawną prawa prywatnego podlegającą ustawie z dnia 1 lipca 1901 r. o umowach stowarzyszeniowych. Zawiązało się w sposób dobrowolny w dniu 28 maja 1997 r. z inicjatywy najbardziej reprezentatywnych organizacji z branży produkcji, handlu i promocji roślin ozdobnych z sektora ogrodnictwa i krajobrazu. Zgodnie z art. L. 632-1 kodeksu rolnego stowarzyszenie zostało uznane rozporządzeniem z dnia 13 sierpnia 1998 r., opublikowanym w *Journal officiel de la République française* dnia 3 września 1998 r. Aby uznać stowarzyszenie, organ władzy administracyjnej ograniczył się do sprawdzenia, czy organizacje zawodowe będące członkami założycielami Val'Hor są reprezentatywne i czy celem tej organizacji międzybranżowej jest prowadzenie zbiorowych działań w interesie gospodarczym prywatnych przedsiębiorstw z tej branży.

⁽¹⁾ Wyrok z dnia 15 lipca 2004 r. w sprawie C-345/02.

⁽²⁾ Wyrok z dnia 20 września 2007 r. w sprawie T-136/05, Komisja przeciwko Salvat.

- (27) Władze francuskie dodały, że zgodnie z art. L. 632-3 i L. 632-6 kodeksu rolnego porozumienia międzybranżowe zawarte jednogłośnie przez organizacje zawodowe wchodzące w skład Val'Hor mogą stać się obowiązujące dla wszystkich przedstawicieli zawodów z danej branży i finansowane ze składek dobrowolnych przekształconych w obowiązkowe, kiedy przewiduje się działania wspólne lub prowadzone we wspólnym interesie. Organ administracyjny ogranicza się do sprawdzenia zgodności porozumienia z krajowymi i europejskimi przepisami prawa oraz do sprawdzenia, czy dochody ze zbieranych składek dobrowolnych przekształconych w obowiązkowe rzeczywiście służą finansowaniu działań określonych przez samą organizację międzybranżową na rzecz całej branży. Organ administracyjny nie wywiera zatem żadnego wpływu na skład, organizację i sposób funkcjonowania stowarzyszenia Val'Hor. Dysponuje ono jak największą swobodą w ustalaniu działań międzybranżowych, jakie chce prowadzić.
- (28) Władze francuskie podsumowały, że działania międzybranżowe prowadzone przez Val'Hor nie stanowią narzędzia wdrażania polityki państwa, ponieważ państwo nie ma w żadnym momencie możliwości ukierunkowania przeznaczenia dobrowolnych składek przekształconych w obowiązkowe na finansowanie tych działań.
- (29) Odnośnie do stanowiska Komisji w sprawie środka, w którym składki dobrowolne przekształcone w obowiązkowe oraz dochody, jakie składki te generują, mają powodować dyskryminację na korzyść produktów przywożonych lub wywożonych i w kwestii ustalenia, czy ten sposób finansowania nie pociąga za sobą ryzyka zakłócenia konkurencji między państwami członkowskimi, władze francuskie zauważyły, że ponieważ wysokość składki ustalonej przez międzybranżową organizację Val'Hor zależy wyłącznie od powierzchni lub liczby zatrudnionych w danym przedsiębiorstwie, składki nie są pobierane od produktów przywożonych lub wywożonych. Finansowanie działań międzybranżowych za pomocą składek dobrowolnych przekształconych w obowiązkowe nie powoduje zatem jakiegokolwiek dyskryminacji między produktami krajowymi a produktami przywożonymi lub wywożonymi i nie powoduje zakłócenia konkurencji.
- (30) Wreszcie władze francuskie przypominają, że w każdym przypadku, ponieważ składki dobrowolne przekształcone w obowiązkowe nie są pobierane od produktów przywożonych, to władze francuskie uważają, że działania, które są z nich finansowane, wchodzą w zakres decyzji Komisji Europejskiej C(2008) 7846 z dnia 10 grudnia 2008 r., w której Komisja uznaje zgodność zgłoszonego systemu pomocy z rynkiem wewnętrznym.

V. UWAGI ZAINTERESOWANYCH STRON ODNOŚNIE DO WSZCZĘCIA POSTĘPOWANIA

- (31) Dnia 4 kwietnia 2012 r. Komisja otrzymała od pierwszej zainteresowanej strony uwagi dotyczące wszczęcia postępowania.
- (32) W uwagach tych zainteresowana strona zastanawia się nad ustanowieniem systemów, w których międzybranżowa organizacja Val'Hor jest jednocześnie inicjatorem, prawodawcą i podmiotem pobierającym rekompensaty finansowe. Pytania te pojawiły się podczas lektury statutu organizacji międzybranżowej, który określa skład konsorcjum i stanowi, że dostęp do organizacji międzybranżowej jest ograniczony do przedstawicieli mniejszości przedsiębiorstw, tj. tylko tych, które mają odpowiednią wielkość.
- (33) Dnia 5 kwietnia 2012 r. Komisja otrzymała od drugiej zainteresowanej strony uwagi dotyczące wszczęcia postępowania.
- (34) W uwagach tych zainteresowana strona w pełni zgadza się z analizą Komisji dotyczącą zakwalifikowania składek dobrowolnych przekształconych w obowiązkowe i uważa, że są one sprzeczne z art. 110 TFUE. Zainteresowana strona zwraca uwagę Komisji na całkowicie niezgodny z prawem charakter składek dobrowolnych przekształconych w obowiązkowe i rolę sądów krajowych w zakresie sankcjonowania tej niezgodności z prawem, co powinno się przełożyć na uznanie prawa do zwrotu całości opłaconych składek dobrowolnych przekształconych w obowiązkowe.
- (35) Dnia 6 kwietnia 2012 r. Komisja otrzymała od trzeciej zainteresowanej strony uwagi dotyczące wszczęcia postępowania.
- (36) W uwagach tych zainteresowana strona kwestionuje analizę Komisji skłaniającą się ku stwierdzeniu, że działania prowadzone przez stowarzyszenie Val'Hor można przypisać państwu i że zasoby powinny być traktowane jak zasoby państwowe, ponieważ państwo kontroluje tylko zgodność z przepisami prawa a nie z polityką prowadzoną przez organizację międzybranżową.
- (37) Pismem z dnia 10 lipca 2012 r. władze francuskie przekazały swój komentarz do uwag przedstawionych przez zainteresowane strony trzecie, podsumowując, że charakter uwag przekazanych przez te strony nie kwestionuje uwag przekazanych Komisji przez władze francuskie.

VI. OCENA

- (38) Na wstępie Komisja zauważa, że część tutaj analizowanych działań w zakresie reklamy lub promocji na rzecz ogrodnictwa była finansowana z dotacji pochodzących od France-Agrimer („FAM”) w ramach systemów pomocy zgłoszonych Komisji pod numerem N 671/07 i XA 220/07 (ten drugi numer oznacza pomoc wyłączoną). Niniejsza decyzja pozostaje bez uszczerbku dla już dokonanej oceny charakteru pomocy państwa tych dotacji. Niniejsza decyzja nie będzie orzekała również o charakterze pomocy dla sektora ewentualnych dotacji, które nie są przeznaczone na konkretne działanie, ale wpłacane do budżetu organizacji międzybranżowej Val’Hor.
- (39) Komisja ograniczy się zatem do przeanalizowania poniżej, czy finansowanie przedmiotowych działań przez składki dobrowolne przekształcone w obowiązkowe stanowi pomoc państwa.

VI.1. Istnienie pomocy

- (40) Art. 107 ust. 1 TFUE stanowi, że „wszelka pomoc przyznawana przez państwo członkowskie lub przy użyciu zasobów państwowych w jakiegokolwiek formie, która zakłóca lub grozi zakłóceniem konkurencji poprzez sprzyjanie niektórym przedsiębiorstwom lub produkcji niektórych towarów, jest niezgodna z rynkiem wewnętrznym w zakresie, w jakim wpływa na wymianę handlową między państwami członkowskimi”.
- (41) Dlatego też, aby analizowane działania mogły być zakwalifikowane jako pomoc państwa, muszą być przypisane państwu i finansowane przy użyciu zasobów państwowych.
- (42) W zakresie systemu międzybranżowego i charakteru składek dobrowolnych przekształconych w obowiązkowe Komisja, aby móc ustalić, czy składki mogą stanowić zasoby państwowe, przeanalizowała przedmiotowy środek między innymi w świetle wyroku Trybunału z dnia 30 maja 2013 r. w sprawie C-677/11 „Doux élevages”.

Rozwiązanie przyjęte przez Trybunał w wyroku „Doux Elevages”.

- (43) W sprawie „Doux élevages” Trybunał odpowiedział na pytanie prejudycjalne dotyczące wykładni art. 107 ust. 1 TFUE, a w szczególności pojęcia „zasobów państwowych” w przypadku składek dobrowolnych przekształconych w obowiązkowe.
- (44) W wydanym wyroku Trybunał orzekł, że decyzja organu władzy krajowej rozszerzająca na wszystkie należące do branży rolnej przedsiębiorstwa zakres stosowania porozumienia, które, tak jak ma to miejsce w przypadku będącego przedmiotem postępowania głównego porozumienia międzybranżowego, ustanawia składkę w ramach organizacji międzybranżowej uznanej przez organ krajowy, która to składka staje się w ten sposób obowiązkowa w celu umożliwienia prowadzenia działań informacyjnych, promocyjnych, z zakresu stosunków zewnętrznych, zapewnienia jakości i badań oraz działań mających na celu obronę interesów danego sektora, nie stanowi pomocy państwa.
- (45) W wydanym wyroku Trybunał uznał, że przedmiotowe składki pochodzą od prywatnych podmiotów gospodarczych prowadzących działalność gospodarczą na odnośnych rynkach, co powoduje, że mechanizm ten nie oznacza żadnego pośredniego bądź bezpośredniego transferu zasobów państwowych. Środki utworzone w drodze opłacenia tych składek nie przechodzą nawet przez budżet państwa lub przez inny podmiot publiczny, a państwo nie rezygnuje z jakiegokolwiek tytułu z żadnych zasobów, takich jak podatki, opłaty, składki lub inne, które zgodnie z przepisami krajowymi powinny być wpłacone do budżetu państwa.
- (46) Zdaniem Trybunału składki te zachowują prywatny charakter przez cały okres ich istnienia, a organy krajowe nie mogą faktycznie przeznaczyć zasobów pochodzących ze składek będących przedmiotem sporu w postępowaniu głównym na wsparcie niektórych przedsiębiorstw. To zainteresowane organizacje międzybranżowe decydują o przeznaczeniu tych zasobów, które są w całości poświęcone na określone przez nie cele. Podobnie zasoby te nie znajdują się stale pod kontrolą publiczną i nie pozostają do dyspozycji organów państwowych.
- (47) Odnośnie do ewentualnego wpływu, jaki państwo członkowskie może wywierać na funkcjonowanie organizacji międzybranżowej w drodze decyzji o rozszerzeniu zakresu stosowania porozumienia międzybranżowego na wszystkie należące do danej branży przedsiębiorstwa, Trybunał jest zdania, że nie może to zmienić ustaleń poczynionych powyżej. Trybunał podkreślił bowiem, że będące przedmiotowe przepisy nie przyznają właściwemu organowi uprawnienia do kierowania zarządzaniem zasobami lub do wpływu na zarządzanie nimi.

- (48) Ponadto zgodnie z orzecznictwem właściwych sądów krajowych przepisy kodeksu rolnego regulujące rozszerzenie zakresu obowiązywania porozumienia ustanawiającego składki w ramach organizacji międzybranżowej uprawniają władze publiczne do poddawania składek dobrowolnych przekształconych w obowiązkowe wyłącznie kontroli prawidłowości i zgodności z ustawą. Organy publiczne działają wyłącznie jako instrument, który czyni obowiązkowymi składki ustanowione przez organizacje międzybranżowe dla zapewnienia realizacji celów, które organizacje te same określają. Ponadto Trybunał podkreślił, że zasoby prywatne wykorzystywane przez organizacje międzybranżowe nie stają się „zasobami publicznymi” wyłącznie dlatego, że są wykorzystywane łącznie z kwotami pochodzącymi ewentualnie z budżetu państwa.
- (49) Ponadto Trybunał stwierdził, że ani z uprawnienia państwa do uznania organizacji międzybranżowej zgodnie z art. L. 632-1 kodeksu rolnego, ani z uprawnienia tegoż państwa do rozszerzenia na wszystkie należące do danej branży przedsiębiorstwa zakresu stosowania porozumienia międzybranżowego zgodnie z art. L. 632-3 i L. 632-4 tego kodeksu nie można wywnioskować, że prowadzone przez organizację międzybranżową działania można przypisać państwu.
- (50) W decyzji o wszczęciu postępowania Komisja oparła wyraźnie swoją ocenę istnienia pomocy państwa, a w szczególności zaangażowania zasobów państwowych i możliwości przypisania tych działań państwu, na argumentach, które zostały odrzucone przez Trybunał we wcześniej cytowanym wyroku „Doux élevages”.

Zastosowanie orzecznictwa „Doux Elevages” do przedmiotowego przypadku

- (51) Odnośnie do organizacji międzybranżowej Val’Hor: Podobnie jak to jest w przypadku innych organizacji międzybranżowych we Francji, istnienie, zadania i funkcjonowanie tego stowarzyszenia zależą od uznania przez organ państwowy. Niemniej organizacja pozostaje osobą prawną prawa prywatnego, która nie stanowi części administracji publicznej, a rola państwa ograniczona jest do uznania i rozszerzania porozumień, do zawierania których organizacja jest uprawniona, jak wynika z informacji przedłożonych przez władze francuskie.
- (52) Odnośnie do mechanizmu składek dobrowolnych przekształconych w obowiązkowe: Zgodnie z art. L. 632-6 kodeksu rolnego składki, pomimo ich obowiązkowego charakteru, stanowią wierzytelności prywatnoprawne. Nie przechodzą one przez budżet państwa lub przez inny podmiot publiczny, ani przez kapitał kontrolowany przez władzę publiczną. Z przepisów kodeksu rolnego wynika, że rola państwa ogranicza się do rozszerzenia umów, a organizacja międzybranżowa, w tym przypadku Val’Hor, pozostaje odpowiedzialna za ustalenie wysokości składek i wykorzystanie ich na cele, które sama określa.
- (53) Odnośnie do wyżej wspomnianych celów, jakie organizacje międzybranżowe muszą osiągnąć, w szczególności poprzez prowadzone działania, Trybunał stwierdził w wyroku w sprawie „Doux élevages”, że art. L. 632-3 kodeksu rolnego określa w sposób bardzo ogólny i niewyczerpujący cele, które powinno wspierać porozumienie międzybranżowe, by zakres jego obowiązywania mógł być rozszerzony przez właściwy organ administracyjny, a więc nie uzależnia rozszerzenia zakresu obowiązywania porozumienia od zapewnienia realizacji konkretnych, ustalonych i określonych przez organy publiczne celów.
- (54) Z wyroku w sprawie „Doux élevages” wynika, że organy krajowe nie mogą faktycznie przeznaczyć zasobów pochodzących z przedmiotowych składek na wsparcie niektórych przedsiębiorstw. Zainteresowana organizacja międzybranżowa decyduje o przeznaczeniu tych zasobów, które są w całości poświęcone na określone przez nią samą cele. Podobnie zasoby te nie znajdują się stale pod kontrolą publiczną i nie pozostają do dyspozycji organów państwowych. Przedmiotowe przepisy nie przyznają właściwemu organowi uprawnienia do kierowania zarządzaniem zasobami lub do wpływu na zarządzanie nimi. Jak ponadto uściślił Trybunał, ewentualny wpływ, jaki państwo może wywierać na funkcjonowanie organizacji międzybranżowej w drodze decyzji o rozszerzeniu zakresu stosowania porozumienia międzybranżowego na wszystkie należące do danej branży przedsiębiorstwa, nie może zmienić ustaleń poczynionych powyżej.
- (55) Ponieważ Trybunał podkreślił, że zasoby prywatne wykorzystywane przez organizacje międzybranżowe nie stają się „zasobami publicznymi” wyłącznie dlatego, że są wykorzystywane łącznie z kwotami pochodzącymi ewentualnie z budżetu państwa, to sam fakt, że niektóre przedmiotowe działania są finansowane również z dotacji FAM, nie pozwala na zakwalifikowanie przedmiotowych składek dobrowolnych przekształconych w obowiązkowe jako pomocy państwa, ponieważ nie istnieje przesłanka, z której wynikałoby, że dotacje te umożliwiłyby państwu sprawowanie wystarczającej kontroli nad środkami pochodzącymi ze zbierania składek dobrowolnych przekształconych w obowiązkowe.
- (56) Trybunał uściślił ponadto, że ani z uprawnienia państwa do uznania organizacji międzybranżowej zgodnie z art. L. 632-1 kodeksu rolnego, ani z uprawnienia tegoż państwa do rozszerzenia na wszystkie należące do danej branży przedsiębiorstwa zakresu stosowania porozumienia międzybranżowego zgodnie z art. L. 632-3 i L. 632-4 tego kodeksu nie można wywnioskować, że prowadzone przez organizację międzybranżową działania można przypisać państwu.

- (57) Z powodów wymienionych w powyższych motywach Komisja uważa, że finansowanie przedmiotowych działań prowadzonych przez międzybranżową organizację Val'Hor w postaci składek dobrowolnych przekształconych w obowiązkowe nie pochodzi z zasobów państwowych, dlatego też nie stanowi pomocy państwa.

VII. WNIOSEK

- (58) Z powyższego wynika, że finansowanie działań z wykorzystaniem składek dobrowolnych przekształconych w obowiązkowe nie stanowi pomocy państwa w rozumieniu art. 107 ust. 1 TFUE,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Finansowanie działań w zakresie promocji, reklamy, pomocy technicznej oraz badań i rozwoju prowadzonych przez międzybranżową organizację Val'Hor z wykorzystaniem składek dobrowolnych przekształconych w obowiązkowe w latach 2005–2014 nie stanowi pomocy państwa w rozumieniu art. 107 ust. 1 TFUE, bez uszczerbku dla pozostającej do ustalenia kwestii, czy pochodzące od państwa dotacje dla organizacji międzybranżowej stanowią pomoc dla danego sektora lub też czy dotacje przyznane na te działania stanowiły pomoc państwa.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Francuskiej.

Sporządzono w Brukseli dnia 9 kwietnia 2014 r.

W imieniu Komisji
Dacian CIOLOȘ
Członek Komisji

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI**z dnia 27 czerwca 2014 r.****dotycząca niektórych tymczasowych środków ochronnych w odniesieniu do afrykańskiego pomoru świń na Łotwie***(notyfikowana jako dokument nr C(2014) 4536)***(Jedynie tekst w języku łotewskim jest autentyczny)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2014/417/UE)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 89/662/EWG z dnia 11 grudnia 1989 r. dotyczącą kontroli weterynaryjnych w handlu wewnątrzwspólnotowym w perspektywie wprowadzenia rynku wewnętrznego ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 9 ust. 3,uwzględniając dyrektywę Rady 90/425/EWG z dnia 26 czerwca 1990 r. dotyczącą kontroli weterynaryjnych i zootechnicznych mających zastosowanie w handlu wewnątrzwspólnotowym niektórymi żywymi zwierzętami i produktami w perspektywie wprowadzenia rynku wewnętrznego ⁽²⁾, w szczególności jej art. 10 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Afrykański pomór świń jest zakaźną chorobą wirusową dotykającą populacje świń domowych i dziczyńskich, która może mieć duży wpływ na rentowność hodowli trzody chlewnej, powodując zakłócenia w handlu wewnątrz Unii i wywozie do państw trzecich.
- (2) W przypadku wystąpienia ogniska afrykańskiego pomoru świń istnieje ryzyko, że czynnik chorobotwórczy rozprzestrzeni się na inne gospodarstwa, w których chowa się trzodę chlewną, i na dziczyńskie świnię. W rezultacie, w wyniku handlu żywymi świnią lub pochodzącymi z nich produktami, może się on rozprzestrzenić z jednego państwa członkowskiego na inne państwa członkowskie i na państwa trzecie.
- (3) Dyrektywą Rady 2002/60/WE ⁽³⁾ wprowadzono minimalne środki, które mają być stosowane w Unii w celu zwalczania tej choroby. W art. 9 dyrektywy 2002/60/WE przewiduje się ustanowienie obszarów zapowietrzonych i zagrożonych w przypadku wystąpienia ognisk afrykańskiego pomoru świń, na których to obszarach mają mieć zastosowanie środki ustanowione w art. 10 i 11 tej dyrektywy.
- (4) Łotwa poinformowała Komisję o bieżącej sytuacji w odniesieniu do afrykańskiego pomoru świń na swoim terytorium i zgodnie z art. 9 dyrektywy 2002/60/WE ustanowiła obszary zapowietrzone i zagrożone, na których stosowane są środki, o których mowa w art. 10 i 11 tej dyrektywy.
- (5) Aby zapobiec niepotrzebnym zakłóceniom w handlu wewnątrz Unii oraz uniknąć nieuzasadnionych barier handlowych ze strony państw trzecich, konieczne jest stworzenie, we współpracy z państwem członkowskim, którego to dotyczy, unijnego wykazu obszarów objętych ograniczeniami w związku z afrykańskim pomorem świń na Łotwie, którymi są obszary zapowietrzone i zagrożone („obszary objęte ograniczeniami”).
- (6) W związku z tym, w oczekiwaniu na następne posiedzenie Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt, obszary objęte ograniczeniami na Łotwie powinny zostać wymienione w załączniku do niniejszej decyzji oraz powinien zostać ustalony czas trwania takiej regionalizacji.
- (7) Stały Komitet ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt dokona przeglądu niniejszej decyzji na swoim następnym posiedzeniu,

⁽¹⁾ Dz.U. L 395 z 30.12.1989, s. 13.⁽²⁾ Dz.U. L 224 z 18.8.1990, s. 29.⁽³⁾ Dyrektywa Rady 2002/60/WE z dnia 27 czerwca 2002 r. ustanawiająca przepisy szczególne w celu zwalczania afrykańskiego pomoru świń oraz zmieniająca dyrektywę 92/119/EWG w zakresie choroby cieszyńskiej i afrykańskiego pomoru świń (Dz.U. L 192 z 20.7.2002, s. 27).

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Łotwa dopilnowuje, by obszary zapowietrzone i zagrożone ustanowione zgodnie z art. 9 dyrektywy Rady 2002/60/WE obejmowały co najmniej obszary wymienione w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejszą decyzję stosuje się do dnia 31 lipca 2014 r.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Łotewskiej.

Sporządzono w Brukseli dnia 27 czerwca 2014 r.

W imieniu Komisji
Tonio BORG
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

Obszary na Łotwie	Obszary objęte ograniczeniami, o których mowa w art. 1	Data zakończenia obowiązywania
Obszar zapowietrzony	Krāslavas novada Robežnieku pagasts, Dagdas novada Asūnes pagasts	31 lipca 2014 r.
Obszar zagrożony	Krāslavas novada Indras, Kalniešu, Skaistas pagasti; Dagdas novada Konstantīnovas, Dagdas, Svairiņu, Bērziņu un Ķepovas pagasti; Dagdas pilsēta	31 lipca 2014 r.

DECYZJA EUROPEJSKIEGO BANKU CENTRALNEGO**z dnia 16 czerwca 2014 r.****zmieniająca decyzję EBC/2007/7 w sprawie warunków uczestnictwa w systemie TARGET2-ECB****(EBC/2014/27)**

(2014/418/UE)

ZARZĄD EUROPEJSKIEGO BANKU CENTRALNEGO,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 127 ust. 2,

uwzględniając Statut Europejskiego Systemu Banków Centralnych i Europejskiego Banku Centralnego, w szczególności jego art. 11 ust. 6 oraz art. 17, 22 i 23,

uwzględniając wytyczne EBC/2012/27 z dnia 5 grudnia 2012 r. w sprawie transeuropejskiego zautomatyzowanego błyskawicznego systemu rozrachunku brutto w czasie rzeczywistym (TARGET2) ⁽¹⁾, w szczególności ich art. 8 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Wytyczne EBC/2012/27 określają oprocentowanie rachunków w module płatniczym (PM) oraz ich subkont w sposób, który mógł być sprzeczny z decyzją Rady Prezesów o obniżeniu stopy depozytu w banku centralnym do poziomu poniżej zera procent.
- (2) W związku z tym wytyczne EBC/2012/27 zostały zmienione wytycznymi EBC/2014/25 ⁽²⁾ w celu usunięcia takich potencjalnych sprzeczności.
- (3) Konieczne jest zatem wprowadzenie dalszych zmian do decyzji EBC/2007/7 ⁽³⁾ w celu odzwierciedlenia w warunkach TARGET2-ECB zmian, jakie wytyczne EBC/2014/25 wprowadzają w zakresie oprocentowania rachunków w PM i ich subkont,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Zmiany decyzji EBC/2007/7

W załączniku do decyzji EBC/2007/7 wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 1 dodaje się następujące definicje:

„— »deposit facility« means a Eurosystem standing facility which counterparties may use to make overnight deposits with an NCB at a pre-specified deposit rate,

— »deposit facility rate« means the interest rate applicable to the deposit facility.”;

2) art. 10 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. PM accounts and their sub-accounts shall be remunerated either at zero per cent or the deposit facility rate, whichever is lower.”.

⁽¹⁾ Dz.U. L 30 z 30.1.2013, s. 1.⁽²⁾ Wytyczne EBC/2014/25 z dnia 5 czerwca 2014 r. zmieniające wytyczne EBC/2012/27 w sprawie transeuropejskiego automatycznego błyskawicznego systemu rozrachunku brutto w czasie rzeczywistym (TARGET2) (Dz.U. L 168 z 7.6.2014, s. 120).⁽³⁾ Decyzja EBC/2007/7 z dnia 24 lipca 2007 r. w sprawie warunków uczestnictwa w systemie TARGET2-ECB (Dz.U. L 237 z 8.9.2007, s. 71).

*Artykuł 2***Wejście w życie**

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono we Frankfurcie nad Menem dnia 16 czerwca 2014 r.

Mario DRAGHI
Prezes EBC

ISSN 1977-0766 (wydanie elektroniczne)
ISSN 1725-5139 (wydanie papierowe)



Urząd Publikacji Unii Europejskiej
2985 Luksemburg
LUKSEMBURG

PL